

cuales dos fueron obsequiados. Más tarde, en el comedor de la tropa, fué servida la tradicional "comida legionaria". Con los soldados alternaron altos jefes militares y los del Tercio, así como otros invitados. A los pases el coronel Silva, que se encontraba en el acto y que es uno de los fundadores de la Legión, pronunció unas palabras y recitó finalmente una poesía, compuesta por él, titulada "Legionario, vuela tras la bandera". A continuación el jefe del Tercio, coronel Ramírez, de Cartagena, pronunció unas breves palabras en las que destacó la figura del general Millán Astray.

Por la noche continuaron los festejos en el campamento de Dar Riffien y a los que asistieron la totalidad de la tropa.

viaje hacia Madrid, pasó por la provincia de Zamora, a primera hora de la tarde de ayer. Su Excelencia el jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su distinguida esposa, doña Carmen Polo de Franco, y su hija, doña Carmen Franco de Martínez Bordiú.

En el límite de la provincia fueron cumplimentadas Sus Excelencias por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia.

El Generalísimo se detuvo unos momentos en el Parador de Puebla de Sanabria, siguiendo viaje a la capital de España.

rante los pasados cuatro años. Esta lista es considerada como un golpe contra los esfuerzos comunistas para que la China roja entre en la Organización mundial.

Se espera que el delegado ruso, Vichinski, plantee la cuestión de la entrada en la O. N. U. del régimen de Pekín tan pronto como la sesión comience en la tarde de mañana, martes, y se cree también que Foster Dulles, con el apoyo de Inglaterra y otras naciones aliadas de los Estados Unidos, impida tal acción en estos momentos.

Respecto a la elección de nuevo presidente, se espera resulte elegido el candidato holandés Van Kleffens, actual embajador de Portugal, al que se opone el príncipe Wan Wai-ta Yakou, ministro de Asuntos Exteriores de Tailandia, cuya candidatura es apoyada por los Estados Unidos.

Según los observadores, Kleffens cuenta por lo menos con 29 votos de la primera votación y su elección parece segura.

En la sesión participarán los ministros de Asuntos Exteriores de 25 naciones personalmente.

En la sesión del jueves se cree que Dulles pronuncie un discurso sobre la política norteamericana.—Efe.

El secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, es recibido en Bonn por el canciller Adenauer, con quien llegó a un entendimiento político sobre los problemas de la hora actual.

El general Moscardó, en período comatoso. A medianoche recibió los Auxilios Espirituales

Laredo (Santander), 20.—A la una y media de la madrugada se han aplicado al teniente general Moscardó algunos tónicos cardíacos. Cinco minutos después, el enfermo había reaccionado algo, pero el período agónico continuaba su proceso.

Con el enfermo se hallan sus hijos don Carmelo, don Miguel y doña María y, en habitación contigua, los doctores que le asisten.

A las ocho y media de la noche se inició la extrema gravedad del paciente, y la familia, de acuerdo con los doctores, dispuso que se le administrase el Viático, al que un numeroso público acompañó por las calles.

A las once, el teniente general Moscardó recibió la Extremaunción y, en aquel momento, se inició el período comatoso, que en estos momentos —dos menos cuarto de la madrugada— se aproxima a un fatal desenlace.—Cifra.

mentos y se despidió luego de todas y cada una de ellas, al igual que lo hicieron su esposa e hija, con quienes ocupó un automóvil.

El coche que ocupaban Sus Excelencias y su hija se puso en marcha, seguido por los de la comitiva, y el público estacionado en las inmediaciones del Club Náutico y Avenida de Oriammar prorrumpió en vitores y aplausos, a los que correspondían Sus Excelencias en forma muy cordial. También fueron objeto de demostraciones de adhesión, cariño y respeto, a su paso por las calles de la ciudad, hasta tomar la carretera de Madrid.

A media mañana el yate "Azor" y el cañonero "Sarmiento" (Pasa a la página cuarta)

ron conocimiento de la triste noticia se trasladaron a dicho lugar los gobernadores civil y militar, presidente de la Diputación Provincial, alcalde y otras autoridades de la ciudad y de la provincia.

A la una de la tarde se reunió en sesión plenaria el Ayuntamiento de Oviedo, y el alcalde dió cuenta a la Corporación de la desaparición de tan destacada personalidad asturiana, y se acordó constara en acta el sentimiento del pueblo de Oviedo. En los edificios públicos ondea la bandera nacional a media asta, con crepones negros. Con motivo del fallecimiento del señor Fernández Ladreda han sido suspendidos los festejos de San Mateo, que habían de celebrarse hoy y mañana.

El cadáver del exministro de Obras Públicas será trasladado mañana, a las nueve, desde la casa mortuoria a la Diputación Provincial, donde se instalará la capilla ardiente, y el entierro se verificará a la una de la tarde en el panteón familiar del Cementerio de San Salvador, en Oviedo. De todas partes de la provincia y de España se reciben en la casa veraniega del ilustre finado infinitos telegramas de pésame.—Cifra.

Nuevo terremoto en Argelia

Argel, 20.—Un terremoto ha agrietado y cuarteado algunos edificios en la región de Djena-les-Bibans, que hasta ahora no había sido afectada por los seísmos. No se han registrado bajas.

En Orleánsville prosiguen las operaciones de limpieza y algunos técnicos creen que sería más fácil construir la ciudad en otro lugar que rehacerla sobre las actuales ruinas. Efe.

DATOS BIOGRAFICOS

Don José María Fernández Ladreda y Menéndez Valdés nació en Oviedo el 14 de marzo de 1893. El primero de septiembre de 1903 ingresó en la Academia de Artillería de Segovia, y cinco años después, el 19 de julio de 1908, recibió las estrellas de teniente. Sus años de estudio en la Academia sirvieron como demostración de las buenas cualidades que adornaban su inteligencia, y, al terminar los cursos, quedó en la misma como profesor ayudante. Paulatinamente fué ascendiendo a

ZAMORA AL DIA

Presupuesto extra

EL pasado domingo fué para nuestra ciudad una fecha de singular trascendencia. Efectivamente, cuando el director del Banco de Crédito Local de España y el alcalde de Zamora suscribieron el documento mediante el cual nuestro Municipio recibe dieciséis millones de pesetas, se ponía en marcha el presupuesto ordinario que, por un total de veintiocho millones, está destinado a transformar profundamente la fisonomía de la capital.

Aguas, colectores, escuelas, pavimentaciones, mercado de ganados y apertura de nueve vías públicas en el ensanche constituyen el ambicioso programa a realizar con un arranque urgente a través de varios años, aunque no demasiado, porque el entusiasmo de la Corporación parece buena garantía de que las inversiones no van a sufrir innecesarias demoras.

A nadie se le oculta que Zamora está necesitada de una serie de realizaciones que justifiquen ese puñado de millones, cifra que si hace un par de años escandalizó a no pocos timoratos de la economía, ahora no asusta ya a nadie.

Porque hay que construir con un espíritu generoso, pensando no en lo que ahora somos, sino en lo que podemos ser dentro de cinco lustros, los gobernantes, el Ayuntamiento en este caso concreto, tienen la obligación y la responsabilidad de prever el crecimiento ciudadano creando una obra que quizá pueda ser hoy excesiva, pero que sin duda será justa cuando la valoren nuestros hijos.

Ya tenemos, pues, en marcha el Gran Presupuesto Municipal. No puede decirse que el Concejo haya llegado a la firma del documento sin sufrir lo suyo, pero es que todos los grandes alumbramientos llevan aparejado el dolor.

De cualquier forma, como diría el señor alcalde después de firmar, "se inicia para Zamora una etapa de singular importancia". Recibamos con alborozo este arranque hacia un futuro luminoso para nuestra ciudad, viendo en este presupuesto extraordinario el primero de una cadena que dé a la capital el rango y el prestigio ya iniciados.

INTERINO

RECOMENDACION SOBRE LAS HOSTILIDADES ENTRE LAS DOS CHINAS

Nueva York, 20.—Cincuenta organizaciones norteamericanas, entre ellas las dos grandes de carácter sindical, reunidas bajo los auspicios de la Asociación Norteamericana pro Naciones Unidas, han dirigido a la delegación estadounidense en la O. N. U. un llamamiento para que se acuda al Consejo de Seguridad, y al no lograrse allí el propósito, a la Asamblea General, con el fin de que se consiga un cese de hostilidades entre las dos Chinas en el Estrecho de Formosa. «Si hay ahora demora, como la hubo en el caso de Indochina, acaso se llegue tarde a evitar un conflicto y una catástrofe», dice la recomendación.—Efe.

RADIO MOSCÚ HABLO DE MENOS TIRANTEZ EN LA O. N. U.

Londres, 20.—Radio Moscú ha dicho hoy que la Asamblea General de las Naciones Unidas se reúne en medio de cierta disminución de la tirantez internacional. Cita la radio un despacho de «Pravda», en el que, entre otras cosas, dice: «La sesión actual de la Asamblea se inicia en una situación muy diversa de la anterior. Ultimamente, los esfuerzos de los Estados amantes de la paz han provocado cierta suavización de la tensión internacional. Sin embargo, los hechos demuestran que los enemigos de la paz no han abando-

Pío XII necesita descanso. Han sido suspendidas las audiencias especiales



Roma, 20.—El médico de cabecera de Su Santidad Pío XII, profesor Galeazzi-Lisi, se despidió esta mañana a Castelgandolfo para visitarle. Se tiene entendido que Su Santidad pasó una noche descansada.

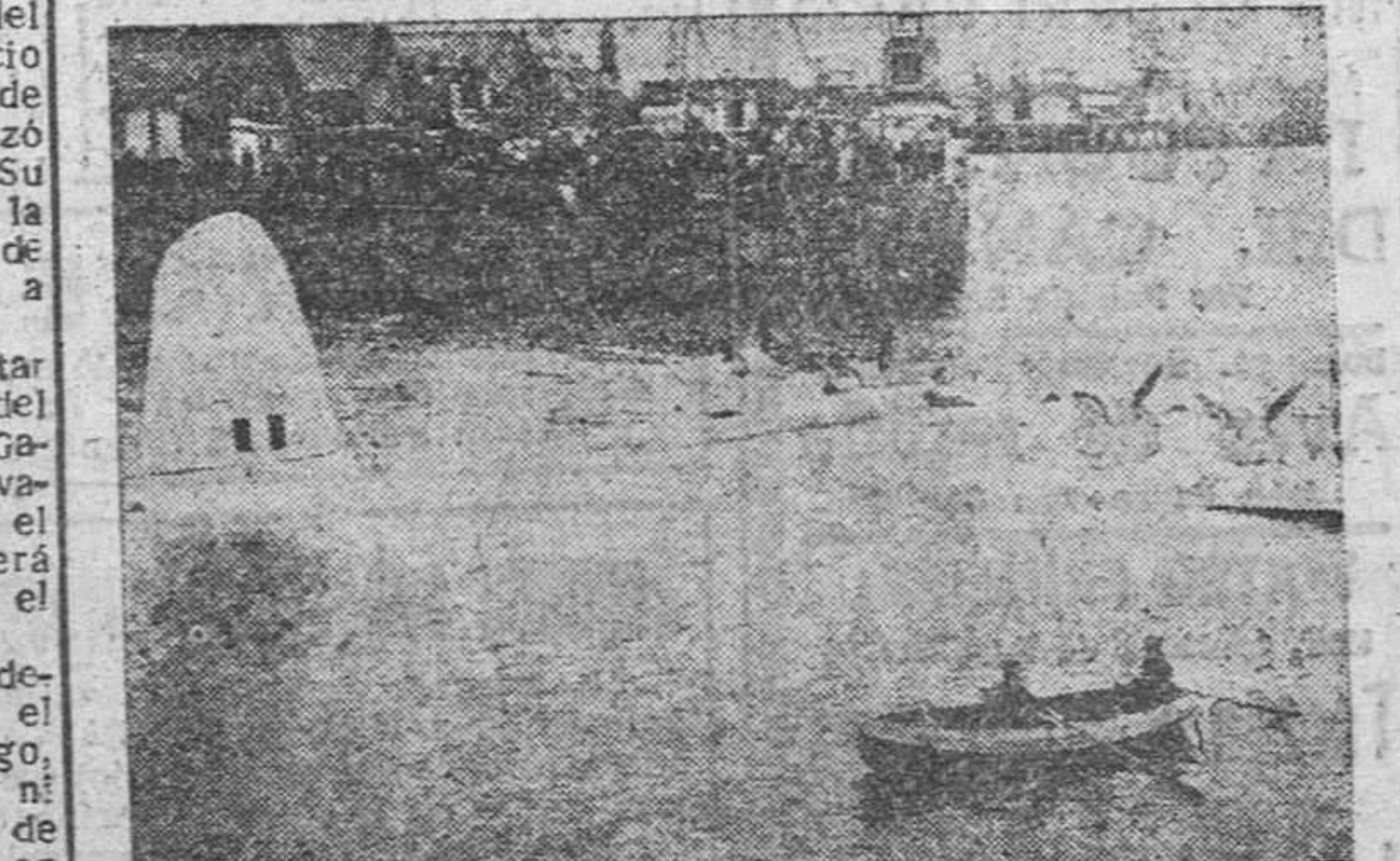
Nuevamente han sido suspendidas todas las audiencias especiales de Pío XII, pero el Romano Pontífice sigue recibiendo en privado a sus colaboradores más íntimos, para tratar con ellos de los asuntos de la Iglesia.

Parece que la aparición del Papa en el balcón del palacio de Castelgandolfo, en la tarde de domingo último, se realizó contra el consejo facultativo. Su Santidad no quiso defraudar la esperanza de los peregrinos de verle, y únicamente accedió a no dirigirles la palabra.

Los médicos anhelan evitar que la ligera indisposición del Papa se agrave. El doctor Galeazzi-Lisi ha suspendido las vacaciones que iba a tomarse, y el profesor suizo Hiehans volverá aquí antes de que termine el mes.

Un informador vaticano ha declarado: «Lo que necesita el Papa es descanso. Desde luego, no puede tenerlo completo ni aun en Castelgandolfo. Una de las cosas en que insiste es en seguir concediendo sus audiencias regulares de los domingos y las generales de los miércoles.»—Efe.

¡LISTOS PARA IZAR!



La fotografía muestra los preparativos que realizan los ingenieros ingleses para izar un avión gigante que cayó al agua en el puerto de Saint Peter, Guernesey.

FEMINA

A las 5,30, 8 y 11,15
Ultimo dia del colosal film
"Warner"

Soplo salvaje

Gary Cooper - Barbara Stanwyck
MAÑANA. Estreno de espionaje
y contrabando

LA RUTA DEL CAIRO

VIERNES. Estreno "Paramount",
cómico

¡Vaya par de marinos!

Dean Martin, Jerry Lewis
y Corinne Calvet

Domingo. Estreno de Walt Disney

Alicia en el país de las maravillas

TEATRO RAMOS CARRION
HOY, 8 y 11,15
DESPEDIDA DE LA COMPANIA
DE REVISTAS COMICAS DE

José Luis Ozores

Dirección: MARIANO OZORES
Supervedette:

Pilarín Bravo

Primer actor: CASIMIRO MORALES
Primera vedette: TERE ARCOS
Segunda vedette: JULY RODRIGUEZ
LUISA PUCHOL

MARIANO OZORES
25 SEÑORITAS VICETIPLES, 25
ESTRENAN LA REVISTA DE
A. M. PASO, DE ALONSO
Y MONTORIO

Me gustan todas

Mañana. Estreno de aventuras

LA FUGITIVA DEL CANADA

Por Patricia Rocc

Domingo. Estreno "Paramount"

Aves de rapiña

John Payne - Dan Duryea

TEATRO PRINCIPAL

HOY, continúa de 5,30 a 1,15

Tarzán y la cazadora

- Y -

La ciudad de fuego

¿Habrá contribución es-
ciales?

¡Sí, desde luego; en este ca-
pítulo, sí.

¿Usted ya ha firmado. ¿Está
satisfecho?

Mucho. No diré que con es-
tos millones de pesetas Zamora
empiece a resurgir, porque nues-
tra capital lleva ya bastante
tiempo en un camino de impor-
tante superación, pero si estimo
que con la puesta en marcha del
presupuesto extraordinario se
inicia para la capital una etapa
de singular trascendencia. Este
dia marca, sin duda, un hito en
la historia municipal y ciudadana.

Muchas gracias, señor Pérez
Lozano, y que el camino se cum-
pla con puntualidad...

Importante Laboratorio

extranjero productos veteri-
narios próximo lanzamiento
en España, desea relacionar-
se con sociedad o persona
para representarle en Zamora,
imprescindible máximas
referencias y amplia experi-
encia ramo. Absoluta reserva.
Dirijanse por escrito a
Sr. Mieres. Apartado 12.186.
MADRID

Dr. J. DE PAULA

MEDICINA INTERNA
ANÁLISIS - RAYOS X
San Torcuato, 49, ZAMORA

Fundación San José de Zamora

ESCUELA-GRANJA "FLORENCIA"
Convocatoria para el Primer
Curso de Capacitación Mecánico-
Agrícolas
Estos cursos tienen carácter
oficial, con derecho a título ex-
pedido por el Ministerio de Agri-
cultura.
Se admiten solicitudes hasta
el día 11 de octubre, facilitán-
dose las condiciones y cuanta
información deseen los agricul-
tores en las oficinas del Patro-
nato, Heróles de Toledo, 56, ter-
cero C. ZAMORA.

URGENTE

Traspaso tienda comestibles, mucha clientela. Existen-
cias, medidor de aceite y balanza. Muy barato.
Razón: Polvorín, 8 (Frente a Obras Públicas). Zamora.

Segunda subasta de aprovechamiento de bellotas

Se anuncia la del aprovechamiento de las dehesas de
Quintanilla y Requejo, del Patronato Sierra-Pambley. Se ad-
miten pliegos hasta las diecinueve horas del VEINTISIETE de
septiembre en la Administración de Zamora, calle Santa Cla-
ra, 13; en el Colegio de Moreuela de Tábara y en la Admi-
nistración en León, calle de Sierra-Pambley, 2, en cuyos luga-
res puede verse el pliego de condiciones.

Turismo interprovincial

A caballo, entre verano y otoño, llegamos a San Mateo, día de je-
ria grande en varias ciudades a donde van muchos zamoranos dis-
puestos a gastarse un buen puñado de duros. La Fiesta Nacional —co-
mo el fútbol— constituye una excelente justificación para fomentar
el turismo interprovincial, y si ahora las de casa se desplazan a las
Plazas de Toros de Salamanca o Valladolid, hoy motivos para creer
que, tanto pincianos como charros, nos darían trato de correspondien-
cia en la pasada Feria de la Virgen de la Concha.
Inequívoco sintoma de que el dinero abunda, éste de que la gente
viaja y se mueva, aireando las pesetas que ganó con su esfuerzo. Cier-
to que los billetes ya no se tiran —por fortuna— por el sencillo razo-
namiento de que ahora no se ganan alegremente como un día ocurrie-
ra; pero verdad también que algo sobrará a muchos cuando da para
lo superfluo.
Y esto que pasa en la capital, se da también, y en mayor escala,
en la provincia. Con una fenomenal cosecha en los graneros, nuestros
labradores ya no eligen los mercados o las ferias para venir a la ciu-
dad, y tanto el comercio como los Bancos saben que cualquier fecha
es buena para vender sus mercancías o para pagar el trigo.
En estas provincias agrícolas el año no empieza en primero de
enero, sino en la inicial semana de septiembre, cuando las eras que-
dan barridas. Y todo hace suponer que el que acaba de comenzar no
va a ser malo, sino todo lo contrario.

Farmacias de guardia

Don Francisco Ferreras de Baños,
Fabriciano Cid, 4.
Don Atilano López Arias, Santa
Clara, 6.

Espectáculos para hoy

CINE BARRUECO.—5,30, 8 y 11,15:
"Soplo salvaje" (3R).
TEATRO RAMOS CARRION. — 8 y
11,15: Compañía de revistas de
José Luis Ozores: "Me gustan to-
das" (3R).

Registro Civil

NACIMIENTOS
Manuel Moisés Ferrero Tejado,
José Luis Alvarez Martín, Gabriel
Carmelo Fernández Taboada, María
Rosa Enriquez Luis, María del Pi-
lar Ramos Fernández y María de las
Mercedes Pascual Martí.
DEFUNCIONES
Teófilo Cabezas Rivero, de 74
años.
María Visitación Pérez Incógnito,
de dos meses.

MATRIMONIOS

Tarsicio Medina Aguado con Ma-
ría del Carmen Miranda Vecilla.
Juan Muñoz Labella con María
Luisa Sánchez Caverro.

Libramientos de Hacienda

Habilitado del Séptimo Tercio de
la Guardia Civil, Administración de
Loterías número 1, Baldomero Mu-
ñoz y Rogelio Díaz.

Casa de Socorro

En este benéfico establecimiento
han sido asistidas las siguientes per-
sonas:
María Pagi Sanabria, de 25 años,
domiciliada en Sancho IV, 50, de
heridas inciso-cortantes en el dedo
índice de la mano izquierda, produ-
cidas con un cristal. Leve.

Ángel Pedrero García, de 9 años,
con domicilio en Mompayo, 25, de
herida contusa en la cara externa
del pie izquierdo, causada por morderu-
ra de un gato. Leve.

Antonio Ovejero Asensio, de 21
años, con domicilio en Sol, 42, de
herida en el dedo medio de la ma-
no izquierda, causada por mordedura
de un gato. Leve.

Felipe Barrios López, de 8 años,
que vive en carretera de La Hiniesta,
10, de herida contusa en la re-
gión occipital, producida por caída.
Leve.

Ángel de la Fuente Arévalo, de
20 años, que habita en La Albeira,
de herida cortante en la planta del
pie derecho, originada con un cris-
tal en el río. Leve.

Carlos Alonso Maíllo, de 11 años,
con domicilio en M. Redoli, 3, de
heridas contusas en la cara exter-
na y tercio medio de la pierna dere-
cha, producidas por caída de bici-
cleta. Leve.

Félix Lazo, de 13 años, domicilia-
do en Lobata, 42, de herida contusa
en la rodilla derecha, de ocho
centímetros de extensión, que le fué
saturada con tres puntos, produci-
da por caída de bicicleta. Leve, sal-
vo complicaciones.

Julio Prieto Martínez, de 21 años,
domiciliado en Sacramento, 14, de
erosiones en el antebrazo derecho,
producidas por caída de bicicleta.
Leve.

El primer suceso de este género,
concedidas anteriormente, y en se-
gunda reunión, a la vista de las
peticiones recibidas, de la condi-
ción laboral del solicitante y de sus
familiares, de la nota media de los
expedientes escolares, de los recur-
sos económicos, del informe de la
Junta sindical donde se hallan en-
cuadrados los solicitantes y de una
prueba de selección, elevar propue-
ste a la Junta Central de Becas, atom
pañando todos los expedientes re-
cibidos, procediendo esta Junta Cen-
tral a la concesión de las becas a
las personas que se indican:

SIETE DE ENSEÑANZA MEDIA Y PERITAJE

César Pérez Fernández, para el
Instituto de Zamora.

María de los Desamparados Oje-
rino, para el Centro del Sagrado
Corazón de Jesús.

Carlos del Río Robles, para el
Colegio Sagrado Corazón de María.

Isabel Sánchez Fernández, para el
Colegio Medalla Milagrosa.

Luciano E. García Lorenzo, para
el Instituto.

Ramón Allageme Pascual, para
los Escolapios, de Toro.

Todas estas becas son de 2.250
pesetas.

UNA PARA ESTUDIOS ECLESIASTICOS

Euquerio Bragado Alvarez, para
la Universidad Pontificia de Sala-
manca, 4.500 pesetas.

TRES PARA ESTUDIOS DE FORMACION PROFESIONAL

María Teresa Santos Pérez, Facul-
tad Central de Arte, 4.500 pesetas.

Antonio Pedrero Véboles, Escuela
de San Fernando, 2.250 pesetas.

Hipólito Pérez Calvo, Artes y Ofi-
cios Artísticos, 2.250 pesetas.

Las dos primeras becas corres-
ponden a pintura y la tercera a es-
cultura.

LIBROS Y REVISTAS

"El Español"

Acaba de aparecer el número 303
de "El Español", semanario de los
españoles para todos los españo-
les, que en sus sesenta y cuatro pá-
ginas en huecograbado, al precio
de 250 pesetas, publica las siguien-
tes informaciones de gran interés
y actualidad:
Los que eligen la esclavitud.—
Andanzas y tradiciones de Rosa
María Oller, la diplomática fran-
cesa vendida a Moscú.
Albacete, nueva capital taurina.
Biografías completas y anecdóticas
de Montero, Pedrés y Chicuelo II,
foreros en triunfo, por Juan Re-
mírez de Lucas, enviado especial.
Foster Dulles, el hombre de los
múltiples recursos.—El nuevo dis-
positivo militar del sureste asiáti-
co analizado por Manuel Blanco
Tobío.

El festival de Venecia.—Anécdo-
tas, interioridades y secretos del
Certamen Internacional de Cine en
un reportaje de Francisco Echeva-
rria, especial para "El Español".
Los posos de Santa Eufemia.—
Pintoresca y viva descripción de
la típica romería gallega.

El Lobregat, un río de fabulosa
riqueza.—Una zona industrial de
importantisima riqueza en un lu-
gar llamado «Canal del Cielo», por
Francisco Salvá Miquel.

La isla de la angustia.—Cabrera
y su círculo de isla en un plático,
reportaje de Carlos Luis Alvarez,
enviado especial.

Un nuevo personaje de la calle:
la moto.—Cinematográfica visión
de los campos, caminos y ciudades
de la península en motorización
creciente.

Humanismo natural y humanis-
mo cristiano.—Entrevista en Rueda
con Faustino G. Sánchez-Marín.

José de Anchieta, taumaturgo del
Brasil.—La vida y la obra del fun-
dador de Sao Paulo evocada sobre
los paisajes que la enmarcaron.

Almería en contraste con la Na-
turaleza.—Problemas y soluciones
de una provincia en busca del
agua, por José Miquel Naveros.

La huelga del 34.—Nuevo e inte-
resante capítulo de las memorias
de Francisco Casares.

La cultura por el trabajo.—Los
campos del S. U. T. en minas, pes-
querías y obras de construcción.

Paul Van Zeeland, al servicio de
su tiempo.—El pensamiento del
político belga en la sección "El libro
que es menester leer".

Completan el número las acos-
tumbadas secciones y la novela de
Tomás Borrás, "El primer mila-
gro de América".

Cuentos maravillosos. Je-
yendas, curiosidades y con-
cursos los encontrará en
la Revista infantil BAZAH
de la Sección Femenina.

Guía Litúrgica

Hoy, martes, día 21. — San Ma-
teo, Apóstol. Misa propia «Os justis
Crede»; Prefacio de Apóstoles.

CULTOS PARA ESTE DIA

San Ildefonso.—Misas a las ocho
y media, nueve y nueve y media.
Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Mi-
sas a las ocho, ocho y media, nueve
y nueve y media y diez. Santo Ro-
sario a las ocho de la tarde.

San Lázaro.—Misas a las ocho
y ocho y media. Santo Rosario a las
ocho de la tarde, con exposición me-
nor del Santísimo.

San Torcuato.—Misas a las ocho,
ocho y media, nueve y nueve y me-
dia. Santo Rosario a las ocho de la
tarde.

San Vicente.—Misas a las ocho,
ocho y media, nueve, nueve y me-
dia y diez.

Santa María de la Horta.—Misa
a las ocho y ocho y media. Santo
Rosario a las ocho de la tarde.

Nuestra Señora de Lourdes.—Mi-
sas a las ocho y cuarto y nueve. San-
to Rosario a las ocho de la tarde.

San Esteban.—Misas desde las
siete hasta las diez, inclusive, cada
media hora. Santo Rosario a las
ocho de la tarde, con exposición
creciente.

San Frontis.—Misa a las ocho.
Santo Rosario a las ocho.

Salesianos.—Misas a las siete y me-
dia, ocho y nueve y media.
Marinas.—Misa a las ocho.

Concepción.—Misas a las siete,
ocho y nueve. Culto continuo desde
las ocho de la tarde, con exposición
y Rosario.

Santiago del Burgo.—Misa a las
diez. Rosario, a las ocho de la tarde.
Santa Lucía.—Misa a las ocho y
media.

Servicios de urgencia de Zamora

NUMEROS DE SUS TELEFONOS

Bomberos	1556
Casa de Socorro	144
Guardia Urbana	1372
Policia	1400
Hospital	14
Cruz Roja	149

¡PIELES! ¡PIELES! ¡PIELES! Crónicas internacionales

Eva dió el primer paso en la peletería.-Curtidos, limpiezas y teñidos de pieles.-Cómo se fabrica un abrigo de visón.

Cuando nuestro primer padre Adán sorprendió a Eva agudamente, con una astilla puntiaguda, las pieles de varios animales que le habían servido de vestimenta en días anteriores, e introduciendo por estos agujeros fibras vegetales las unió entre sí, debió de amonestarla, creyendo que esta operación suponía para ella un mero pasatiempo, muy apreciado al nuestro cuando hacemos un solitario o resolvemos un jeroglífico, sin sospechar que, con esta inocente tarea, estaba dando los primeros pasos a lo que, pasado el tiempo, había de constituir una de las más florecientes industrias de la peletería.

de la forma de comportarse unos con otros. Las luchas entre ellos y sobre todo las mordeduras, deprecian la piel. Es decir, que para que merezcan el honor de donar su piel, han tenido que comportarse como fierrecitas modestas y educadas.

Por lo general, una piel gruesa, sedosa y lujosa, es buena. El lado interior de la piel, o sea, el que no tiene pelo, debe ser blanda y flexible. De lo contrario, el abrigo pronto se raja. Las pieles que son de pelo recto (casi todas lo son) no deben enrollarse por la punta. Esto indica que en alguna de la operación a que fue sometida la piel se le secó el pelo, lo cual merma su duración.

Para ver si una piel es teñida, se aparta el pelo y se observa el cuero. Este es de color crema; el de la piel teñida es por lo general del mismo color que el pelo. Hay casos, pocos, en que el tinte solamente se da a la superficie del pelo y, por lo tanto, es más difícil de notar.

ALGUNAS CATEGORIAS

Quizá los abrigos que más con-

Waskman, Premio Nóbel de Medicina en 1952, no es médico, sino doctor El descubridor de la estreptomina que llegó ayer a Madrid, busca también un antibiótico para combatir el cáncer

Salvo una pequeña parte, todos sus ingresos los ha legado al Instituto de Microbiología de la Universidad de Rutgers

PARA tomar parte en las sesiones de la XIII Conferencia Internacional Contra la Tuberculosis ha llegado a Madrid el doctor Selvan A. Waskman, descubridor de la estreptomina y Premio Nóbel de Medicina en 1952. Caso curioso, y probablemente poco conocido del gran público: el Dr. Waskman no es médico e incluso protesta cuando se lo llaman. El hombre que ha dado a la Medicina una de sus armas más eficaces, es doctor en Ciencias Agrarias, investigador incansable, autor de 350 obras científicas y de quince volúmenes de microbiología. Ruso de nacimiento, hizo sus primeros estudios en Kiev, luego en Odessa, desde donde emigró a los Estados Unidos con su familia, en 1910, cuando contaba 22 años de edad. En el Rutgers College, de Nueva Jersey, continuó sus estudios y en 1916 obtuvo la licenciatura en Ciencias y también la nacionalidad norteamericana.



El doctor Selvan A. Waskman, descubridor de la estreptomina, que araba de llegar a Madrid.

SUS TRABAJOS DE INVESTIGACION

Hace diez años corrió por el mundo la noticia de que un profesor norteamericano, director del Instituto de Microbiología de Nueva Jersey, había descubierto un nuevo antibiótico más poderoso que la penicilina, que tenía ya entonces diez años de vida, y los profanos no hicieron distinción entre los campos de acción de estos productos verdaderamente maravillosos, cada uno en su esfera. El doctor Waskman empezó sus investigaciones en 1915, tratando de encontrar una sustancia antituberculosa, que dieran por resultado un microorganismo llamado "actinomyces griseus", el más tenaz a dejarse destruir por otros microorganismos. El bacilo de Koch es mucho más frágil.

DESCUBRIMIENTO DE LA ESTREPTOMICINA

Tres años más tarde logró aislar una sustancia que tenía la propiedad de detener el crecimiento y aun destruir los bacilos de la tuberculosis. En una palabra, lo descubrió era, ni más ni menos, la estreptomina. Unos meses después comenzó a experimentar en el hombre, y los primeros resultados clínicos asombraron a los cien-

tíficos. La estreptomina no sólo se demostró eficaz en la terapéutica de la tuberculosis humana, sino que su efecto era tanto mayor en su más dramática manifestación: en la meningitis tuberculosa.

Se ha hablado asimismo acerca de que el doctor Waskman ha descubierto también otro antibiótico contra los tumores malignos, pero el propio doctor ha puesto las cosas en su punto al decir que lo que hay es que prosigue sus trabajos para combatir el cáncer, sin que hasta la fecha puedan darse aquellos por terminados. Aún, en este aspecto, queda mucho que hacer. Waskman busca, en efecto, nuevas sustancias antituberculosas y otras maneras de luchar contra los virus, no siempre identificables al microscopio ni con los medios más potentes de observación de los laboratorios.

EL HOMBRE

Este hombre, infatigable en sus investigaciones, ha conseguido aislar once antibióticos que han salvado la vida a millones de seres en todo el mundo, y es una magnífica esperanza de próximos resultados en la lucha contra el más terrible de los males de nuestro siglo: el cáncer. Es pues, en estos tres campos de la investigación donde labora este hombre sencillo, de limitada generosidad, tanta que ha legado todo cuanto le producen sus maravillosos descubrimientos, y ya se comprende que se trata de cifras muy voluminosas. Al Instituto de Microbiología, creado por su iniciativa, como dependiente de la Universidad de Rutgers, y de sus

PIELÉS EMPLEADAS PARA ABRIGOS

Entre las pieles empleadas en peletería las más usuales e importantes son las de conejo, las de ondatra y las de visón. Después existen entre 24 a 25 especies, como son la del gato montés, la del mono, la del topo, la del tince, etc., pero éstas muy secundarias.

La del conejo, por tratarse de un animal tan común, es una de las que se les rebautiza con más nombres para pasear por los mercados, después de disfrazadas convenientemente, sin que nadie, o casi nadie, sea capaz de averiguar su verdadera procedencia. Es bastante frecuente que, cuando ustedes ven un extenso muestrario de abrigos, el comerciante, haciendo el pajeirico de todos los que van desfilando ante su atención, les indique:

—Tenemos también la auténtica foca ártica, el sedoso leopardo del Báltico, el suave castor belga, el elegantísimo lince negro...

COMO SE TRABAJAN LAS PIELES

La primera operación que se realiza para trabajar las pieles es la de adobarlas o curtirlas. Después se limpian, ablandan, tiñen y blanquean. Para limpiarlas se usa un procedimiento bastante sencillo: se meten en el interior de un cilindro hueco, se las espolvorea de serrín y se hace girar el cilindro, a fin de que el serrín vaya raspando suavemente el pelo y le quite la suciedad. La clase de serrín que se emplea depende de la piel que se desea limpiar. Para la de visón se emplea el serrín de abedul; para la de ondatra, el de arce, y para la de castor, el de roble.

Las operaciones del tinte ya son complicadas y a menudo se efectúan con métodos secretos. Para curtir y teñir una piel de foca de Alaska son necesarios tres meses y 125 operaciones. SUBASTA DE PIELES Vemos a tomar como modelo uno de los mayores centros de distribución del mundo.

A QUE ES DEBIDA LA BONDADE DE LAS PIELES

La excelencia de las pieles, aun las procedentes de la misma clase de animal, depende de infinitos factores, como son: la genealogía, región de origen, alimentos con que se nutrió y...

viene comprar son los de ondatra o "castor del Canadá". Con esta piel pueden hacerse abrigos tan semejantes a los de visón que aun los mismos peleteros se engañan a veces. Se tiñe el abrigo uniformemente; luego se le hacen listas oscuras características del visón, con plumas de pavo real a manera de brochas. Solamente se usan las del ala derecha. Las de la izquierda no están encorvadas como conviene.

FABRICACION DE UN ABRIGO

Y por último vamos a decir cómo se fabrica un buen abrigo de visón.

Hay que cortar entre 60 a 80

pieles en una gran cantidad de tiras estrechas, las cuales se cose con un kilómetro y medio de hilo, para formar bandas a todo el largo del abrigo. Luego se unen éstas entre sí, se extiende sobre una tabla grande y se fijan 6.000 clavos a todo lo largo de las costuras, a fin de que el abrigo adquiera y conserve la forma exacta que quiera dársele. Terminada esta operación, hay que limpiarlo, forrarlo, glasearlo y someterlo a otros procedimientos de terminación, todos ellos bastante costosos.

Así, después de ver estas operaciones, que aun los mismos animales, a los que le han sido robada la piel, se enorgullecían de ellas, no es extraño que los hombres, cuando van acompañados de sus respectivas esposas, den rodeos increíbles con tal de no pasar por los escaparates de estos grandes templos de la elegancia femenina.

F. P.

Piccioni dimite como ministro para poder defender a su hijo

Le sustituye Gaetano Martino

Roma. — (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, LUIS DE LA BARGA.) ENCONTRANDO plena confirmación viejos rumores de los cuales nos hicimos eco oportunamente, Aurelio Piccioni ha presentado hoy de forma oficial e irrevocable al jefe del Gobierno, Scelba, su dimisión como ministro de Asuntos Exteriores.

En realidad, el democristiano Piccioni había dejado prácticamente de regir la cartera del palacio Chigi desde que se acentuaron las acusaciones contra su hijo Piero, es decir, desde el momento en que el magistrado instructor del nuevo sumario por la muerte de Wilma Montessi decretó el secuestro del pasaporte de su vástago. Si antes de hoy esta dimisión no ha revestido carácter oficial ha sido debido a la necesidad de que el palacio Chigi no quedara sin titular en virtud de la situación internacional y del viaje de Edén a Roma. Una vez superada la momentáneamente la crisis de la C. E. D. y efectuado el viaje del ministro británico, Piccioni — como decíamos — ha presentado su dimisión a su hijo de sobre el pensamiento de este modo el epílogo político de un angustioso drama familiar en torno al cual se ha desencadenado una de las más ásperas y duras campañas de Prensa que pueden ser conocidas. Ciertamente, la posición política de Piccioni era delicadísima, pues su apellido figuraba de modo indistinto en las planas de los periódicos, tanto en las informaciones políticas como en las reseñas escandalosas del caso Montessi.

Los periódicos de oposición pedían a gritos su cese después de las atroces sospechas que a cargo de su hijo habían recalcado después de la muerte de la desgraciada muchacha romana. Este clamor se hubiese trasladado dentro de pocos días al ámbito parlamentario si Piccioni no hubiese dimitido. En efecto, dentro de un par de días reanudarán sus tareas la Cámara y en el orden del día figura nada menos que la discusión del presupuesto del Ministerio de Asuntos Exteriores. Naturalmente, no era esta la mejor oportunidad para que Piccioni afrontase un debate parlamentario que tan directamente le afectaba.

La crisis ministerial planteada con esta dimisión ha sido súbitamente resuelta por Scelba tras breves conversaciones con los secretarios de los partidos gubernamentales. La solución ha consistido en el nombramiento de ministro de Asuntos Exteriores en favor del liberal Gaetano Martino, que hasta ahora desempeñaba la cartera de Instrucción Pública. Para ocupar este último Departamento, Scelba ha designado al subsecretario de la Presidencia, Giuseppe Ermanni. El equilibrio político de la forma ministerial no se ha roto, pues todo ha quedado en una crisis provocada por motivos familiares, pero resuelta «en familia».

La carta patética dirigida a Scelba, con la que Piccioni ha presentado la dimisión de su cargo, no creemos que contribuya a calmar las turbulentas aguas políticas que ha provocado el asunto Montessi. Esta dimisión de Piccioni llega demasiado tarde para que puedan ser acalladas de repente las feroces campañas de Prensa y sus repercusiones en la opinión pública. Si esta sustitución de Piccioni se hubiese producido cuando comenzó a supurar el asunto Montessi, esto es, cuando fué destituido el director general de Policía, Pavene, acaso se hubiese tocado gran parte del aspecto escandaloso de la cuestión. Este error político lo ha pagado, en primer lugar, el propio Piccioni; después todo el Gobierno, sobre el que pesan — con razón o sin ella — las graves acusaciones que se pueden resumir en la voluntad de querer «enterrar» el asunto y de presionar a la Magistratura.

La gente está excesivamente soñolientada por ciertas campañas de Prensa, por determinados hechos concretos como, por ejemplo, la probada falsedad de la primera versión oficial de la muerte de Wilma Montessi, para que ahora se conformen con una sola dimisión ministerial. Los sectores opositivos no olvidan, por ejemplo, que el colaborador más inmediato de Scelba cuando éste era ministro del Interior y en la época en que murió Wilma Montessi, fué precisamente el jefe superior de Policía de Roma, político a quien le ha sido también secuestrado el pasaporte. Pero sobre todo buena parte de la opinión pública tiene presente que las tesis inconsistentes más acendradas fueron, y siguen siendo, sostenidas por los exponentes de los partidos gubernamentales. Por eso la dimisión de Piccioni, producto de un laudable gesto paternal, no contribuye a suavizar la polémica política. En el caso de una favorable conclusión judicial para Piero Piccioni el asunto Montessi, será difícil alejar de la mente de muchos italianos la convicción de que ello ha sido posible.

En fin, el asunto Montessi, todavía «sub judice», ha adquirido una consistencia demasiado grave como reflejo de toda una moral pública y privada, para que pueda ser enteramente taponado con una dimisión por muy loable y sintomática que sea. Aunque la verdad es — y el discurso sería demasiado largo — que a la actual situación se ha llegado a través de caminos diferentes por las culpas no sólo de los hijos, sino también de los padres.

En Estados Unidos llevan esperando diez años el apoyo de los franceses

Menguadas críticas de la Prensa izquierdista a la decidida postura de Foster Dulles hacia Bonn

Nueva York, 18. — (Crónica radiotelegráfica de AUGUSTO ASSIA.) UNA maniobra peligrosa sobre la que uno no puede menos de preguntarse si vale la pena de afrontar el riesgo que lleva implícita, o si se afronta, constituye el camino que debiera haber aconsejado la sabiduría. La envuelta frase es del periódico «New York Times». Refleja la decepción y el descontento que ha producido entre la extrema izquierda internacional el convenio angloamericano para devolver a la República Federal la soberanía y el derecho a la igualdad. No sólo el periódico «New York Times», cuyo resentimiento hacia Alemania es explicable y por razones raciales no injustificado, sino la Prensa de extrema izquierda en general se venía airada e iracunda contra la medida aprobada primero por Dulles y Adenauer en Bonn y luego por Churchill y Dulles en Londres.

El periódico de Nueva York «Post», perteneciente a la misma secta que el «Times», dice que a fin de darse la mano con Adenauer, Mr. Dulles ha ignorado ostentadamente y ofendido a Francia, haciéndole creer al mundo que nada es tan fuerte hoy en los Estados Unidos como nuestro amor hacia la Alemania Occidental.

«Haciéndole el amor a Alemania», se titula el editorial del «Post», y dice que en vez de mantenerla desarmada y neutralizada «nos hemos lanzado a la tarea de persuadir a los alemanes de que de ellos depende la salvación occidental, dándole un empujón a un país que ha sentido ya Alemania antes que ahora, con el avance de los resultados para la Humanidad».

El editorial del periódico «New York Times» se titula «Doloroso reajuste». Su tesis es que la acción de Mr. Dulles constituye una maniobra en el vacío, porque no puede haber unidad europea sin Francia. Alemania no puede entrar en la NATO sin la aprobación francesa, los franceses ocupan todavía una zona en Alemania, donde tienen derecho a permanecer mientras no se firme el tratado de paz o no se llegue a un acuerdo general.

«La Europa Occidental no puede ser defendida sin Francia», añade el periódico de extrema izquierda «New York Times», el cual sostiene que «sería un día triste aquel que para ganar el apoyo de Alemania, perdiéramos el apoyo de Francia». Los Estados Unidos llevan esperando diez años sin resultados tangibles.

Para rearmar a la República Federal, los Estados Unidos no han decidido desarmar a Francia, sino que Francia ella misma no ha querido rearmarse ni dejar que se rearme Alemania.

En realidad la alternativa montado por el «Times» no hace sino poner de manifiesto el sofista en que se basa la posición de las izquierdas, las cuales pretenden contener el comunismo con frases hechas, anacronismos y fantasías.

Haciendo uso del truco según el cual las izquierdas son las únicas que tienen derecho a hablar en nombre del pueblo y la opinión pública, el periódico «New York Times» continúa al Gobierno y fustiga a Mr. Dulles y trata de intimidar a todo el mundo con el rayo de la ira popular.

Aunque responda a los de algunos en sus más singularizados y poderosos ciudadanos, el periódico «New York Times», no representa los sentimientos del pueblo norteamericano más que los represento yo o el Dalai Lama del Tibet, y sus fulminaciones en nombre del pueblo norteamericano pueden ser recibidas como un grano de sal por dos hombres tan esenciales y verdaderamente —cualesquiera sus fallos o defectos— norteamericanos como Mr. Dulles o el senador Wiley.

Una nueva asignatura en las escuelas de Inglaterra

El uso de los productos de tocador y belleza

Londres. — Crónica de nuestro corresponsal, GUY BUENO.

DEMASIADO de Algebra, Geografía, Historia y Literatura, las niñas inglesas aprenden ahora también en la escuela el difícil manejo del lápiz rojo para los labios y el delicado uso de polvos y coloretes. Lo que en tiempo de nuestras abuelas era privilegio de las mozas acaudaladas, se ha convertido así en obligación para las niñas serias, de tal suerte que no existe, sin duda, industria que haya ganado más dinero con la emancipación de la mujer que la industria cosmética. Según los sociólogos, a ello ha contribuido la presencia de la mujer en despachos, talleres y oficinas. Si en tiempos de la reina Victoria una nariz virgen de polvo era símbolo de una virtud a su vez inmaculada, en tiempos de Isabel II un rostro sin aceites o un pelo no teñido puede repercutir en pérdida de empleo. En el fondo, la mujer ha tenido que perder su modestia, para ganarse el pan, cambiando el recato contra el sobre con la paga. A qué punto ha sido trascendental esta evolución queda, quizá, reflejado en una ley inglesa de 1770, que estipula que toda mujer que a partir de la promulgación de este decreto se duzca a matrimonio a un subdito de Su Majestad por medio de perfume, coloretes, cosméticos, dientes artificiales, pelo falso, lana española, tacones altos o cadenas acolchadas, será castigada de acuerdo con las penas previstas por la ley contra la brujería, siendo esto además que su matrimonio será considerado como nulo y no avenido. Hoy la seducción —incluso por medio de tacones altos— es perfectamente legítima.

La industria cosmética británica se divide en tres categorías claramente definidas. La primera tiene sus impresionantes tiendas en las calles más céntricas de la ciudad —en Londres tiene Bond Street este privilegio— y sus salones parecen dedicarse a ese rito mágico que la ley «antibrujas» tan rigurosamente condenaba. Cada una de las tres ramas de la industria de belleza —la elegante, la de la clase media y la de la clase obrera— tiene su clientela particular, desde la lady hasta la cobradora de autobús, y tal es, por cierto, la cifra anual de sus respectivos ingresos, que no sienten motivo para protestar contra la cruel discriminación que el Gobierno británico hace contra la mujer, al imponer un gravamen del 75 por 100 en concepto de impuestos de lujo sobre todos los productos, mientras que la crema para afeitar, las hojas o la brocha quedan exentas de impuestos, a pesar que sus efectos sobre el rostro masculino son indiscutiblemente más radicales en éxitos que las cremas de belleza puedan tener sobre la faz femenina. Pero los templos de la belleza no se quejan demasiado contra la pesada carga, pues saben por experiencia que para la mujer elegante, cuanto más caro el producto «mejor debe ser». Es más: una encuesta llevada a cabo últimamente en la Gran Bretaña ha revelado que a menudo el tarro de alta fantasía que contiene la perfumada crema cuesta tres veces más que el producto propiamente dicho.

Pero si las industrias de productos de belleza lograron sobrevivir a la terrible ley de 1770 y hacer incluso pingües beneficios a pesar de los altos impuestos de lujo que gravan sus especialidades, por primera vez empiezan a sentirse preocupadas ahora ante la presencia de un nuevo enemigo. Una ley acaba de ser promulgada que representa, realmente, un serio peligro para la juventud en terros, tubos y polvos. Trátese del «acta de mercaderes» que requiere que cada producto puesto a la venta anuncie honestamente para lo que sirve y cuál es su composición, siendo castigada severamente toda promesa y/o toda afirmación que no tenga fundamento.

ALEMAN

OTRO maravilloso curso Poliglophone CCC, prodigio de la moderna técnica de enseñanza. Combina el placer del estudio (utilizamos colores para diferenciar los géneros) y la precisión gramatical.

ADemás LOS CURSOS QUE NOS HAN HECHO FAMOSOS

INGLES FRANCES

Y también... LITERATURA INGLESA LITERATURA FRANCESA

POR EL SONIDO Y LA IMAGEN

Cursos Fonolingües Poliglophone

CON DISCOS O SIN DISCOS

Regulamos los cursos en minutos

PIDA FOLLETO GRATIS A

CENTRO de Cultura por Correspondencia

APARTADO 108 S. SEBASTIAN

REPRESENTANTES

Agencia Comercial solicita representantes en todos los pueblos y capitales para varias fábricas muy importantes, siendo todos sus artículos de superior calidad, dando muy buena comisión.

Las fábricas interesadas en nombrar representantes son de calzados y alpagatas para caballero, señora y niño, en toda clase de fabricación. Fábricas de embutidos, de sobrasada mallorquina, jamones y todos los productos del cerdo. Fábricas de queso, chocolates, licores y productos alimenticios en general. Dirigirse: Apartado de Correos, número 351. Palma de Mallorca.

WISNU

IDEAL PARA EL CUTIS

Podrán ser recuperados barcos hundidos hace 2.000 años

Epidemia de poliomielitis en una ciudad rumana

Milán, 20. — Francisco Kálin, científico, de 65 años, que concibió para la Armada norteamericana una campaña sumergible destinada a trabajos de salvamento submarino, anuncia que ha inventado un nuevo aparato con el que se podrán recuperar los tesoros de las embarcaciones romanas naufragadas hace dos mil años. El aparato se compone de cuatro unidades independientes capaces de moverse en el fondo del mar y que descienden al fondo a través de una cavidad practicable en un juque nodriz.

Según los cálculos del inventor, cada una de dichas unidades podrá realizar trabajos de recuperación con toda comodidad a una profundidad de 300 metros.—Efe.

Record de un avión de la "Iberia"

Nueva York-Madrid en 10 horas y 39 minutos

El avión Superconstellation "Pinta", de la Compañía de Líneas Aéreas Españolas "Iberia", matrícula "EC-41P", pilotado por don Dámaso Arango, en su servicio regular de pasajeros entre Nueva York y Madrid, salió de Idlewild el día 13 del actual a las 21,14 horas, aterrizando en Barajas el día 14 a las 7,53 horas, empleando, por lo tanto, en el recorrido, 10 horas y 39 minutos, lo que representa una velocidad media (sobre la distancia ortodrómica) de 544 kilómetros por hora. Esta velocidad es la más alta alcanzada, hasta el momento, entre Nueva York y Madrid, constituyendo, por consiguiente, este vuelo el record absoluto de velocidad entre las dos capitales, lo que ha sido puesto en conocimiento del Real Aero Club de España para que éste gestione de la Federación Aérea Internacional la correspondiente homologación.

Una iglesia, convertida en museo del ateísmo en Rusia

El Kremlin recrudece su campaña antirreligiosa

Viena, 20. — La iglesia de Nuestra Señora de Kazán, en Leningrado, ha sido convertida en un museo del ateísmo, dentro de la nueva campaña contra la Religión desencadenada por las autoridades comunistas, según anunció radio Moscú. El famoso templo está ahora dedicado a una llamada histórica de los Papas y la Inquisición, donde se muestra la naturaleza reaccionaria de la Religión Católica.

La iglesia de Nuestra Señora de Kazán era monumento nacional en el tiempo de los zares.

Franco regresó ayer a Madrid

(Viene de primera página)

PASO POR ORENSE

Orense, 20. — A las doce menos cuarto de la mañana Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y de su hija, la marquesa de Villaverde, y seguido, pasó por esta ciudad. Al límite de la provincia de Orense con la de Pontevedra acudieron a recibirlos los gobernadores civil y militar, señores Albert Roselló y Tápia Cebrán, respectivamente.

El Caudillo se detuvo para saludar a estas autoridades, con las que conversó brevemente. El paso del Generalísimo, de su esposa y de su hija por la ciudad y pueblos del trayecto fue acogido con vivas muestras de simpatía por parte de las personas que se dieron cuenta de su presencia. Los gobernadores civil y militar de Orense acompañaron a Su Excelencia hasta unos kilómetros pasada esta capital.—Cifra.

Record de un avión de la "Iberia"

Nueva York-Madrid en 10 horas y 39 minutos

El avión Superconstellation "Pinta", de la Compañía de Líneas Aéreas Españolas "Iberia", matrícula "EC-41P", pilotado por don Dámaso Arango, en su servicio regular de pasajeros entre Nueva York y Madrid, salió de Idlewild el día 13 del actual a las 21,14 horas, aterrizando en Barajas el día 14 a las 7,53 horas, empleando, por lo tanto, en el recorrido, 10 horas y 39 minutos, lo que representa una velocidad media (sobre la distancia ortodrómica) de 544 kilómetros por hora. Esta velocidad es la más alta alcanzada, hasta el momento, entre Nueva York y Madrid, constituyendo, por consiguiente, este vuelo el record absoluto de velocidad entre las dos capitales, lo que ha sido puesto en conocimiento del Real Aero Club de España para que éste gestione de la Federación Aérea Internacional la correspondiente homologación.

Una iglesia, convertida en museo del ateísmo en Rusia

El Kremlin recrudece su campaña antirreligiosa

Viena, 20. — La iglesia de Nuestra Señora de Kazán, en Leningrado, ha sido convertida en un museo del ateísmo, dentro de la nueva campaña contra la Religión desencadenada por las autoridades comunistas, según anunció radio Moscú. El famoso templo está ahora dedicado a una llamada histórica de los Papas y la Inquisición, donde se muestra la naturaleza reaccionaria de la Religión Católica.

La iglesia de Nuestra Señora de Kazán era monumento nacional en el tiempo de los zares.

Ha muerto don José María Fernández-Ladreda

(Viene de primera página)

se, sobre todo, a impulsar la producción de las minas de carbón, que aumentó en un veinticinco por ciento. Era autor de varias muestras expositivas para hacer bien visibles las descargas de los proyectiles.

El primero de octubre de 1939 fue nombrado jefe de la Sección de Armamento y Material de la Dirección General de Industria del Ministerio del Ejército e intervino en la instalación de un taller, en Madrid, para la fabricación de espoletas anti-aerreas. En 1940 pasó a la dirección de la Fábrica de Oviedo, y en abril del 43 fue designado para el cargo de director de la Escuela Politécnica del Ejército, cuando ya ostentaba el grado de general de brigada del Cuerpo de Armamento y Construcción. El 18 de julio de 1945 fue nombrado ministro de Obras Públicas: su actuación en el Departamento deja realizaciones importantes en muchos puntos de la nación. El 29 de octubre de 1946 fue promovido al empleo de general inspector de Armamento y Construcción. El 11 de junio del 47, la Academia de Ciencias Exactas premiaba su labor científica designándole para uno de sus miembros. De esta manera se reconocían sus méritos, ganados como catedrático de Química, por oposición, en Sevilla; de Química Orgánica, en Oviedo; de Química Industrial del Doctorado en la Universidad de Madrid; profesor de Química en la Academia de Artillería, y director del Laboratorio Químico del mismo Cuerpo, en Madrid. Académico electo de la Real de Farmacia, pertenecía al Patronato «Juan de la Cierva», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Era autor de numerosos libros y tomó parte en diferentes Congresos Científicos de España y del extranjero. Estaba en posesión de numerosas condecoraciones: Cruz de Guerra, Gran Cruz Laureada de San Fernando, colectiva; comandante de Alfonso XI, comandante de la Orden de Alfonso X el Sabio, medalla de primera clase al Mérito en el Trabajo, Mérito Militar, Gran Cruz del Mérito Naval, además de las otorgadas por Portugal, tales como la Gran Encomienda de San Benito de Aviz y la Gran Cruz del Cristo. Asimismo era hijo adoptivo de Gijón y predilecto de Asturias.—Cifra.

Los obreros de la "Ford" irán a la huelga en Ontario

Windsor (Ontario, Canadá), 20. — El personal de la gran fábrica canadiense de Ford han acordado, por abrumadora mayoría, ir a la huelga si no se les concede un aumento de salario de quince centavos por hora. El promedio actual de sus salarios es de un dólar setenta y dos por hora.

Una comisión de conciliación ha tratado de arreglar la disputa, pero sin éxito.

Los dirigentes sindicales predicen que la huelga, de llevarse a cabo, será más larga que la última, que duró del 2 de septiembre al 20 de diciembre de 1945.—Efe.

Los obreros de la "Ford" irán a la huelga en Ontario

Windsor (Ontario, Canadá), 20. — El personal de la gran fábrica canadiense de Ford han acordado, por abrumadora mayoría, ir a la huelga si no se les concede un aumento de salario de quince centavos por hora. El promedio actual de sus salarios es de un dólar setenta y dos por hora.

Una comisión de conciliación ha tratado de arreglar la disputa, pero sin éxito.

Los dirigentes sindicales predicen que la huelga, de llevarse a cabo, será más larga que la última, que duró del 2 de septiembre al 20 de diciembre de 1945.—Efe.

SUCESOS

Salteador de taxistas detenido en Barcelona

Barcelona, 20. — La Policía nocturna de control en varios lugares de la ciudad, especialmente en la barriada de Poble Nou, a fin de proceder a la detención del sujeto que en estos lugares robaba a los taxistas. A primera hora de la madrugada, cuando eran interrogados todos los pasajeros sospechosos que iban en los taxis, uno de ellos, que no tenía documentación, fue trasladado del vehículo que ocupaba a la camioneta de la Policía. Una vez dentro de ella quedó al cuidado del conductor, mientras los demás agentes proseguían su labor de registros en los taxis. El detenido pidió autorización al agente que le vigilaba para encender un cigarrillo, momento que aprovechó para, con una llave inglesa, aserter un fuerte golpe al conductor y salió huyendo. El agente, a pesar de estar herido, abandonó la camioneta y salió en persecución del malhechor haciendo varios disparos. El hecho ocurrió en la calle de Almogávars, junto al Puente de Marina. Uno de los disparos alcanzó al transeúnte Juan Payá Baige, de 24 años, agente de Aduana, que cruzaba la calle, resultando herido en una pierna. Al ruido de los disparos acudieron varios agentes de la Policía, pero no pudieron detener al fugitivo, que se había arrojado por un tejado. Se dio una batida sin resultado, por lo que se esperó a que amaneciera para continuar la persecución.

A las seis de la mañana fue encontrado el fugitivo, herido también, escondido entre el ramaje de la calle y conducido al Hospital. Se confesó autor de siete atracos, cometidos entre los días 16 y 18 del corriente, valiéndose de la llave inglesa a guisa de pistola y resultó llamarse Carmelo Moreno Alonso, de veintinueve años, delincuente habitual y puesto en libertad el 22 de julio de este año.—Cifra.

DETENIDO POR PRESUNTO ASESINO

Leon, 20. — Ha ingresado en la Prisión Provincial, Restituto Pastrana, de 19 años de edad, natural de Santas Martas, presunto autor de la muerte de otro joven de la mencionada localidad, Melchor Gil Pastrana, de 25 años. El cadáver fue hallado el pasado sábado en unas viñas cercanas al citado pueblo. El agresor utilizó para realizar su crimen una navaja de uso corriente. Al parecer los dos jóvenes estaban enemistados desde hacía tiempo.—Cifra.

MATA A DOS MUJERES Y LUEGO SE SUICIDA

Lugo, 20. — En la parroquia de Miñozos, del Ayuntamiento de Oro, se ha registrado un sangriento suceso que costó la vida a tres personas, cuyos nombres se ignoran en este momento.

Un hombre de sesenta y tantos años de edad se presentó en la casa en que habitaban dos hermanas y la hija de una de ellas. En la mano llevaba un rozón, instrumento del pas que se emplea para arrancar la hierba. Visiblemente excitado, y después de gritar mucho, el individuo en cuestión arrebató contra la joven, clavándole totalmente el pico en el vientre y produciéndole la muerte a los pocos instantes. Inmediatamente, y sin dar tiempo a huir a las otras mujeres, dió a una de ellas en la cabeza con el pico, matándola también. El agresor se internó en el monte, y cuando era buscado por la Guardia Civil apareció colgado de un árbol en las cercanías de la parroquia.—Cifra.

DOSS JABALIES, COBRADOS AL ACOMETER A UN PERRO

Tortosa, 20. — Domingo Arasa, encargado de una finca de Carlares, que iba acompañado de un perro, al pasar por unos pinares encontró ocho crías de jabalíes, contra los que arrebató el can. Ante el escándalo que promovían los animales combatientes, acudieron de entre los matadores dos jabalies de regular tamaño, al parecer las madres de las crías, que acometieron al perro. Puso fin a la lucha el señor Arasa de dos certeros disparos que dieron muerte a las hembras. Las crías se internaron en el bosque, algunas de ellas heridas por las dentelladas del perro. Las dos piezas muertas han dado un peso de 102 kilogramos.—Cifra.

LIPOSITORES!

Para las plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables "Contestaciones" del "INSTITUTO EDITORIAL REUS". He aquí las oposiciones anunciadas: Más de 21 plazas para Corredores Colegiados de Comercio, 50 para Jefes de Negociado de tercera del Cuerpo General Técnico de Telecomunicación, 12 para Oficiales Administrativos en el Instituto Nacional de Colonización, 20 para Guardianes del Cuerpo Auxiliar de Prisiones, 80 para Policía Armada y de Tráfico. Próximas oposiciones para Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria, Gestores Administrativos, Banca Privada, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones y Procuradores. Solicite prospecto con detalle de la oposición que le interese al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12. Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

Stevenson, favorito como candidato demócrata

Indianápolis (Indiana), 20. — Los dirigentes del Partido Demócrata, reunidos en esta ciudad, han convenido en que el favorito para ostentar la candidatura del partido en las elecciones presidenciales de 1956 es Aldai Stevenson. Se cree que le acompañará en la candidatura para vicepresidente el gobernador de Tennessee, Frank Clement, y que para la presidencia nacional del partido sea elegido Paul Butler, de Indiana.

Todos los oradores predijeron la victoria demócrata en las elecciones de noviembre.—Efe.

Anuncios Telegráficos

Agencias

PASAPORTES CERTIFICADOS

ANSELMO DE LA IGLESIA

Quijoto de Llano, 17

Teléf. 4607-Valladolid

Arriendos

PISO deseo de tres o más dormitorios, con servicios. Pagaré renta hasta 1.000 pesetas mensuales. Ofertas: Casa Vaqueiro, Ferrari, 20. (Gratificaré espléndidamente a quien proporcione contrato). Valladolid.

Automóviles y Accesorios

OPEL 14 H.P., estado inmejorable, medas nuevas, 5 plazas, vendo ocasión. Moneda, 13. Burgos.

TURISMO moderno Opel 14 H.P., recién certificado, como nuevo, vendo, 7 plazas, oportunidad. Moneda, 13. Burgos.

CAMBIARIA solar bien situado por camión, no importa precios. Informes: Moneda, 13. Burgos.

LOCAL libre, buena situación, permuatría por turismo o moto. Maneja, 13. Burgos.

RENAULT 13 H.P. vendería, buenas condiciones, facilidades pago, toda prueba, año 36. Moneda, 13. Burgos.

FIAT 1.500, vendo buena conservación, ruedas nuevas, precio buena oportunidad. Moneda, 13. Burgos.

CAMION «Chevrolet» 5 toneladas, con volquete, Pradera se vende. Informes: Mendy, Lealtad, 8. Teléfono 4913. Santander.

VENDO camión «Ford» 8 V, 25 H.P., modelo 55 americano. Impecable «Fiat» 501, tipo rubia de chaps, inmejorable, 9 plazas. «Fiat» 503, furgoneta 1.000 kilos, toda prueba, ruedas nuevas, buenos precios. Loco completo mejor precio. Razón: Hotel Cuatro Naciones. Zamora. (2347)

VENDO coche «Buick» 21 H.P., siete plazas, servicio público, cinco ruedas nuevas. Informes: Electricidad Crespo, Muñoz Grandes, 17. Zamora. (2456)

Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1933 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación al personal que necesitan.

SE NECESITAN oficiales pintores de primera y segunda categoría. Taller Farré. Teléfono, 2788. Burgos.

NECESITAMOS COLABORADORES: sueldo comisión, asunto fácil, interesante para personas dispongan horas libres. Informes: Redacción periódico. Zamora. (2354)

SE NECESITAN empacquetadores, aprendices y obreros en Galletas Payson. Camino de la Plaza, 19. Burgos.

Compra-venta de fincas

VENDO local libre, 28.000, por Fernán González. Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

PASEO Vadillos vendo local pequeño, 8.000 pesetas. Gómez (Prigo), Burgos.

POZA de la Sal (Burgos) regalo 11 fanegas viñedo, árboles frutales, 13.500, libre reuter. Gómez (Prigo), Burgos.

IBEAS de Juarros (Burgos) 48 fanegas, libres reuter, vendo 14.000 pesetas. Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

PICO libre, paseo principal Vadillos, cuatro dormitorios, servicios completos, llave mano. 78.000, Gómez (Prigo), Burgos.

SOLAR 18.890 m², detrás nueva Academia Ingenieros, precio baratísimo, urge venta. Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

PASEO La Quinta vendo finca cinco fanegas y media, libre reuter, sembrada toda alfalfa, precio ocasión. Gómez (Prigo), Burgos.

SOLAR 1.100 m², vendo Carretera Arcos, entrada 125.000 pesetas. Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

VENDO todo confort amplio y señorial vivienda, seis habitaciones, cuartos de baño, más servicios, aseo en calle Concepción, libre. Gómez (Prigo), Burgos.

CALLE Vitoria vendo lujoso piso libre, casa construcción inmejorable, facilidades pago. Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

VENDO pisos y locales. Razón: Santa Agueda, 15, primero. Burgos.

VENDO casa Rúa Natorris, 26, llave de piso en mano. Informes: Plaza Mayor, 5. Zamora. (2460)

DIRECTAMENTE compró finca 150-200 hectáreas, pastos, labor, monte cuneca, algo huerta, comunicación directa, preferible cerca Salamanca. Tratar: Pedro Herrera. Prolongación Isaac Peral, 10. Salamanca. (2454)

Funerarios

FUNERARIA Galindo. Servicio permanente y traslados muy económicos. Teléfono 1326. Valladolid.

FUNERARIA «La Soledad». El más completo servicio de pompas fúnebres. Nos encargamos de la gestión y traslado de cadáveres. Tarifas reducidas. Quijoto de Llano 13. Teléfono, 1268. Valladolid.

MEJOR sitio Zamora traspaso local amplio. Juegos fútbol. Salón Deportes. Precio de ausencia. Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

MERCERIA haciendo esquina calle Madrid, traspaso, buenos ingresos. Gómez (Prigo), Burgos.

PENSION 25 camas, zona mejor capital, traspaso, poca renta, buen negocio. Gómez (Prigo), Burgos.

CERCA nuevo Mercado Ganados vendo solar con casa, 100.000. Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

PEGANDO calle Miranda traspaso gran local, sótano, inmejorable negocio coloniales. Apremiere, buena ocasión. Gómez (Prigo), Burgos.

POR NO poderlo atender, traspaso magnífico negocio en marcha. Informes: San Andrés, 6. Zamora. (2451)

TRASPASO Bar Pelajo, baratísimo. Razón en el mismo, Pelajo, 7. Zamora. Teléfono, 1211. (2408)

TRASPASO industria y gallinero, vivienda, por ausencia. Informes: Gestoría Prada. Santiago, 1. Zamora. (1046)

Varios

HELADERIA Confeitería Salón Ideal. Pastelería, repostería fina. Bombones Caramelos. José Pascual. Santiago, 84. Valladolid.

OPTICA «IRIS». Gafas. Foto. Proyección. Valladolid.

RADIO. Casa Velasco. Santiago, 74. Teléfono 1244. Valladolid.

VENDO derechos casa Cooperativa, buena ocasión. Informes: Gómez, Moneda, 13. Burgos.

ENTRADA calle Santa Clara vendo piso libre, cuatro habitaciones, 48.000. Informes: Gómez (Prigo), Moneda, 13. Burgos.

VENDO derechos casa Cooperativa, buena ocasión. Informes: Gómez, Moneda, 13. Burgos.

MAQUINAS punto, de rematar y de medias, últimos modelos. Contado. plazas. Elegancias «Mergo». Montero Calvo, 2. Valladolid.

VENDO «Lube» 125 cc. Razón: Talleres Andrés. Santa Clara, 43. Zamora. (2444)

MAQUINAS punto, de rematar y de medias, últimos modelos. Contado. plazas. Elegancias «Mergo». Montero Calvo, 2. Valladolid. (2295)

PELETERIA German 4. Abrigos garras astrón, capás. Nuevos modelos. Precios fábrica. Bols. 14. Madrid. (15)

VENDO mesas fútbol, tres, inmejorable estado, precio ocasión. Informes: Moneda, 13. Burgos.

Los toros



Las corridas de la Feria de Valladolid

Brevedad de primeros tercios ha sido la tónica de las corridas

La segunda fue muy del agrado del público en toros y toreros

Una crónica de AMANDO VALLEJO

(Servicio especial)

Quando llegamos a Valladolid, momentos antes de la primera corrida, los justos para llegar a la plaza, la animación es extraordinaria, como extraordinario es también el cartel, lo que hace que al aparecer los toreros en la puerta de cuadrillas del corral de la feria, que, a decir verdad, no respondió al interés que había despertado. Y como la brevedad es una de las principales virtudes, y la corrida no dió de sí lo que se esperaba de ella, vamo, a ser breves en el comentario.

En primer lugar diremos que el ganado enviado por don Alipio Tabarnero de Paz no fue para inquietar a nadie. Toritos jóvenes y a modo, de esos que hoy gustan para que anden a gusto los toreros, aunque éstos en ocasiones no debieron entenderlo así. Hubo tres con apariencias de toros y buen trapío, pero uno también otros tras con apariencias de novillos e insignificantes, y en general todos con muy poca fuerza y empuje, a pesar de que fueron codiciosos con los caballos. En los primeros, la lidia se transformó en un problema para los toreros, problema que la resolvieron los picadores destranzándolos y quitándolos el tipo y la condición de toros, con la facilidad que hoy tienen para es desde sus parapetos. Y una de dos, o se modifican la puya y pelo actual, o ya no se puede ver el toro ni la suerte de varas, que hoy sólo sirve para inutilizar y matar los toros, y de esta forma no hay toro aparentemente bueno. Se les pegó fuerte por los del castrojo en tercios breves de un solo puayzo, pero con caraca doble o triple, por lo que terminaron agotados por el excesivo, duro y retorcido castigo a que se les sometió. En los otros, en los francamente chicos, los toreros se desahogaron más de la cuenta, y el público en todos supo ver su buena condición, aplaudiendo a varios toros en el arriastre.

De los toreros, "Jumillano" en el toro que abrió plaza estuvo francamente mal, desconcertado y sin simpatía. Lo que antes decíamos tiene aquí su explicación. El toro era bueno, suave y noble, pero excesivamente castigado se quedó mucho al final, al que llegó muy agotado. "Jumillano" lo trató por la cara con dudas y vacilaciones, cazándole de una estocada atravesada. En su segundo, un castaño claro, de buena presencia y descarado de cuerna, "Jumillano", después de una lidia breve, de un puayzo y un par de banderillas, solicitó el cambio de suerte y quiso sacarse la espina en una faena de muleta en diversos tiempos y terrenos, faena valiente pero deslizada y en la cual, si bien es verdad que hubo pasés buenos, también es verdad que le faltó dominio de conjunto, precisión y continuidad. Otra estocada atravesada, pero ésta vez entrando con decisión a por el toro, y el público se desbordó en un entusiasmo que a mí no me llegó.

"Pedrés" con el capote ni manda ni recoge, o sea, no tora; pero con la muleta ya es otra cosa, pues tiene detalles de buen muletiero, como lo demostró en la faena de su primero, la mejor de la tarde, y en la que toró al natural y en redondo, muy centrado con el toro, al que llevó, en general, muy bien torado. A la faena, toda ella muy torera, le restó méritos la pequenez y como presencia de su enemigo, y como el albaceteño mató o pronto, aun cuando la estocada quedó en mal sitio, fue muy aplaudido. En su segundo, de más respeto, cambió la decoración y después de pegarle fuerte los puyeros y dejarle medio muerto, lo trató con precauciones, terminando con una pescuera.

"Chicuelo II", a quien veíamos por primera vez, disfruta, desde luego, de la simpatía del público por su valentía. En el novillo que le correspondió en primer lugar, aunque lo porfó en todos los terrenos, nada pudo hacer, y en su segundo, de más presencia y de mucha cabeza, llevó a cabo un trasteo temerario que llegó mucho al público. Y aquí le cojo, y aquí le dejo, entre coladas y cogidas transcurrió toda la faena, sin lograr dominar al toro, al que despatcho de dos pinchazos y una atravesada, al final de lo cual fue muy aplaudido por su valentía.

Lo que son las cosas, en esta corrida cortaron orlas "Jumillano" y "Chicuelo" en sus segundos toros, y no lo cortó "Pedrés" en su primero, en el que, como ya queda dicho, realizó la faena más torera de la tarde. Lo lógico hubiera sido que no la cortase ninguno. En resumen, diremos que la tónica de la corrida se caracterizó por varios defectos, como son: brevedad en el primer tercio, de un puayzo de esos de hacer las diez de últimas; brevedad en el segundo tercio, un par de banderillas o medio, por poner algo. Faenas largas con ciles de cerca o de lejos, con muchos pasés, perdiendo un tiempo precioso y una continuidad muy necesaria. Estóques de palo a todo pasto. Indiscusión del ganado. Y muchos detalles que antes eran una excepción y ahora son una costumbre. Y demasiada euforia como premio a tras faenas rematadas con sendas estocadas bajas y atravesadas. Esta ha sido la tónica de la primera corrida de feria.

No recuerdo quien fue el que dijo que los toros son como las cosas.

mendras, que hasta que no se cascan, no se sabe lo que tienen dentro. Y eso es lo que ha sucedido en la segunda de ferias con los toros de Villagodio, y, sobre todo, con los lidiados en segundo y tercer lugar, pero cambiaron notablemente durante la lidia, el uno para empeorar y el otro para mejorar e ir a más. El encierro de los Hermanos Villagodio tuvo más fuerza y más presencia que el del día anterior y en general los toros se arrancaron a los caballos con codicia y empuje, que en resumiadas cuentas es bravura, y hasta derribaron en ocasiones a los montados. Una de las cosas sobresalientes de la corrida fue el primer tercio que hizo el segundo toro, uno de los de más presencia y buen trapío, al que toró muy bien a la verónica Antonio Ordóñez, pero cuando todo había presumido y prometía grandes esperanzas, el toro se vino abajo como por encanto, y nos frustró la faena de muleta que todos esperábamos. Y conste que a este toro no se le agotó en varas, pues se cambió pronto al tercio, a solicitud de la espada, que veía como iba perdiendo bravura el bicho.

No obstante, Antonio Ordóñez, en su segundo, nos brindó una faena de gran torero, faena que fue mejorando hasta el final, a medida que el torero fue dominando al toro, en un trasteo torerísimo, siempre con el hocico del Villagodio embudo en la muleta, tanto en los naturales como en los en redondo, haciendo girar al toro a su alrededor con temple, mando y dominio del asunto, que es como debe ser el buen torero.

Otro de los momentos lucidos y de emoción de esta corrida, fue la faena de Antónete en su primero, que salió haciendo cosas feás y frenando en la arrancada, y al que

Antónete hizo entrar por buen camino, torándole por delante y aguantando el empuje del toro, para colocarle en pelea con los montados, y a partir de aquí, el toro fue mejorando y a más en la faena de muleta, en la cual Antónete toró magníficamente al natural y en redondo, todos de idéntica apertura.

Fue esta la faena de la feria. Y cuando mayor era el entusiasmo, Antónete se perfiló, y atacando derecho, colocó un pinchazo arriba, seguido de otros varios, pues aquí sí que encaja aquello de que no tuvo suerte con la espada, si por ello se entiende que tuvo que entrar varias veces a matar, pero todas lo hizo en derchura y pinchando bien. No obstante, la faena ahí queda como un prodigio, que merece toda clase de elogios que no le quiero regatear.

Fede Ordóñez, que en esta corrida tomó la alternativa de manos de su hermano Antonio, estuvo voluntarioso y con deseos de agradar, como al oficio y hasta muchas de sus matingsales, ya que éstas se aprenden pronto, pero se nos antoja un tanto prematura su alternativa. Hoy por hoy vamos a dejarlo en "torerillo"; lo que hace falta es que no quede en torerito. Para todos hubo gran prodigalidad de apéndices. Al neófito en sus dos enemigos, a los otros en uno. La entrada magnífica y el público salió más contento que el día anterior.

Se abrió el festejo con un brillante prólogo a cargo del rejoneador Angel Peralta, que tuvo un gran éxito, cortando orejas, por la doma de sus caballos, que no pudo ser más completa.

Esta tarde va la novillada y el próximo domingo la tercera y última de ferias.

El novillero Gregorio Sánchez sufrió una cogida en la Monumental madrileña

Murcia, 19. — Cinco toros de Arturo Sánchez, de Salamanca y otro de Antonio Pérez, de San Fernando.

Julio Aparicio fue ovacionado y cortó una oreja en su primero. En su segundo estuvo valentísimo y escuchó grandes aplausos. En su tercero hizo una faena inmensa entre ovaciones. Media estocada y una hasta la bola (Gran ovación, dos orejas, vuelta y salida.) Cascasles fue ovacionado y cortó una oreja en su primero. En su segundo hizo una gran faena entre ovaciones y música. Mató de estocada y media. (Gran ovación, dos orejas, vuelta y salida.) En el último repite la excelente faena anterior y mata de una estocada, de la que rueda el toro sin puntilla. (Ovación, dos orejas, rabo, pata y vuelta al ruedo en hombros.) — Cifra.

EN CAZORLA
Cazorla (Jaén), 19. — Un novillo de Osborne, para Angel Peralta, y seis de Salvador Algarra. La Peralta fue ovacionado y cortó una oreja en su novillo.

Manolo Carmona estuvo voluntarioso en su primero. En su segundo dió unos mantazos y mató de una estocada con vómitos. (Pitos.) Juanito Posada, silencio en su primero. En su segundo trató por bajo para cuatro pinchazos y dos medias.

Miguel Ortas estuvo voluntarioso en su primero. En el último, que es cojo, se deshace de un pinchazo y dos medias. — Cifra.

NOVILLADAS

Madrid, 19. — Plaza Monumental. Tres novillos de don Carlos Núñez y otros tres de Cobaleda.

Juanito Bienvenida fue aplaudido con la muleta en su primero y mató de cinco pinchazos y descabello. En su segundo estuvo desconfiado.

Gregorio Sánchez fue aplaudido en su primero. En su segundo fue cogido al dar un natural y pasó a la enfermería.

Humberto Valle (peruano) banderilló a su primero y fue aplaudido. Hizo una faena artística entre ovaciones y mató de una entera. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo realizó una magnífica faena de muleta para un pinchazo y una entera. (Ovación, una oreja y vuelta.) Gregorio Sánchez sufre una herida en la región escrotal y hernia visceral de pronóstico grave. — Cifra.

Barcelona, 19. — Novillos de don Manuel González, desiguales.

"El Turia" fue ovacionado, con petición de oreja y vuelta, en su primero. En su segundo fue ovacionado.

"Chiquilina" fue ovacionado en sus dos novillos.

EN BARCELONA
"El Grecó" fue ovacionado en los dos que mató. — Cifra.

EN CORDOBA
Córdoba, 19. — Novillos de Moreno Santamaría, que diéron buen juego. Antonio Rubio oyó palmas en su novillo.

Manuel de los Reyes, ovación. Paco Valero cortó dos orejas y Manuel Valero escuchó palmas en el suyo. — Cifra.

EN SEVILLA
Sevilla, 19. — Novillos de Juan Belmonte, regulares.

Recodo fue ovacionado en sus dos novillos. En el último, que mató en sustitución de Gálvez, fue ovacionado, con petición de oreja y vuelta.

Manolo Segura fue ovacionado, con petición de oreja y vuelta en su primero. En su segundo escuchó aplausos.

Juanito Gálvez hizo una gran faena de muleta y mató a su primero de una estocada, de la que sale empujado. (Ovación, dos orejas, dos vueltas y pasó a la enfermería, en donde se le apreció herida poco profunda en el vacío derecho, que contusiona la viscera y «schock», de pronóstico reservado.)

El picador Joaquín García Muñoz fue derribado por el quinto novillo y sufre probable fractura en el tercio medio del muslo izquierdo, de pronóstico reservado. — Cifra.

EN ALBACETE
Albacete, 19. — Novilla sin picadores. Cuatro reses de don Eugenio Ortés. José Montero fue ovacionado y dió la vuelta en su primero. En su segundo cortó las dos orejas y el rabo. Luis Montero cortó dos orejas y el rabo en su primero. En su segundo fue ovacionado con vuelta al ruedo. Ambos hermanos salieron en hombros. — Cifra.

EN CABRA
Cabra (Córdoba), 19. — Seis novillos de Rocá, que cumplían.

José Quesada fue ovacionado en su primero. En su segundo fue cogido. Mató al novillo y hubo de petición de oreja. Pasó a la enfermería.

Rafael Gago consiguió en ambos novillos una oreja.

Julio López cortó las dos orejas y el rabo en su primero y fue cogido a hombros al matar a su segundo sin esperar la resolución de la presidencia. — Cifra.

EN NIMES (FRANCIA)
Nimes (Francia), 18. — En la novillada con picadores celebrada hoy, el palentino Marcos de Celis cortó cuatro orejas y fue clamorosamente ovacionado por sus valientes y toreras faenas.

Ciclismo

"V Gran Premio Valladolid"

Se correrá en tres etapas con un total de ochocientos kilómetros

Organizado por el Club Valladolid Ciclista y patrocinado por el excelentísimo Ayuntamiento y Radio Valladolid, el próximo día 23 se correrá el "V Gran Premio Excelsentísimo Ayuntamiento", a disputar en tres etapas, durante los días 23, 24 y 25, con un total de unos ochocientos kilómetros.

Dicha prueba tiene carácter internacional, y como consecuencia, en ella tomarán parte los más destacados «ases» del ciclismo nacional y de Portugal. Hasta el momento hay treinta inscripciones, esperándose que la lista se amplíe hasta unos cincuenta corredores. Los inscritos por el momento, son: los vallisoletanos Pedro y Antonio San José, Rufino Lejo, José Luis Labrador y Angel y Félix Alonso; los santanderinos Adolfo Cruz y Domingo Campos; el vizcaíno Gonzalo Fuertes; los madrileños Cosme Barutia, Jesús y Carmelo Morales; los portugueses Jaco Revelas, Francisco Murel, Pedro Planas, Americo Repulid y Francisco Nicolau; por la «Peña Solera», de Barcelona, participará Francisco Masip, Andrés Trobat, Francisco Company, Miguel Gual y Antonio Gelabert; por el Real Club Deportivo Español, también de Barcelona, Vicente Iurás, José Segú y Miguel Bover; de Zaragoza, Mariano Corrales; de Sa-

Las nuevas elevaciones de renta en los locales de negocio

Por JOSE LUIS DE COMINGES Y DE LA PUENTE
SECRETARIO DE LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

vigor lo dispuesto en el Decreto del Ministerio de Justicia de fecha 9 de abril de 1954, por el que se autoriza a los propietarios de fincas urbanas una nueva elevación del veinte por ciento en las rentas de los locales de negocios construidos u ocupados por primera vez antes del 18 de julio de 1936.

Ha considerado nuestro Gobierno hacer uso de la facultad conferida por la disposición transitoria undécima de la vigente Ley de Arrendamientos Urbanos, elevando hasta los límites máximos señalados por tal precepto los alquileres correspondientes a locales de negocio, y por afectar cuanto se ha decretado a gran número de comerciantes e industriales publicamos este artículo, para el mejor conocimiento y orientación del contribuyente.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo segundo del citado Decreto, las rentas de los locales de negocio que hayan sido construidos u ocupados por primera vez antes del 18 de julio de 1936 podrán ser elevadas por el arrendador en un veinte por ciento a partir del día primero de octubre próximo, exceptuándose las rentas que hubiesen sido ya elevadas por el Decreto de 6 de marzo de 1953, que, como nuestros lectores recordarán, autorizó idénticos porcentajes de elevación motivados por la existencia de situaciones jurídicas, como las originadas por hallarse el local total o parcialmente subarrendado o con motivo de haber sido elevada la cuantía de los alquileres en el triple de los vigentes en el año 1936, en el caso de haberse concertado nuevo arrendamiento por extinción del anterior.

Por lo tanto, es muy importante, y ha de tenerse en cuenta a los oportunos efectos, que la subida mencionada opera sobre la renta vigente en 18 de julio de 1936, por lo que en los arrendamientos celebrados después de la indicada fecha es preciso averiguar la cuantía de la renta citada, bien mediante prueba escrita o, en otro caso, ateniéndose a los datos fiscales.

Hacemos esta aclaración por varios motivos y especialmente porque los arrendamientos recientes suelen ser en la mayoría de los casos muy elevados y en proporción muy superior a la cuantía de los aumentos autorizados.

Ha sido propósito del legislador incrementar las rentas del año 1936 en el ciento veinte por ciento, resultante de aplicar los siguientes porcentajes:

1.º Un cuarenta por ciento autorizado por el apartado b) del artículo 118 de la Ley de 31 de diciembre de 1946.

2.º Un sesenta por ciento autorizado por el Decreto de 17 de mayo de 1952.

3.º Un veinte por ciento por el Decreto de 9 de abril del corriente año, originario de este artículo.

La suma de los porcentajes aludidos arroja el ciento veinte por ciento antes citado.

En consecuencia, si un local tuvo asignada en 18 de julio de 1936 una renta de cien pesetas mensuales, y en la actualidad, según contrato, rige otra de más de 220 pesetas al mes, el arrendador no puede exigir ninguna de las elevaciones relacionadas, por cuanto el precio del arrendamiento rebasa el total de los módulos referidos.

Puede ocurrir que la renta pactada cubra parcialmente los incrementos autorizados, en cuyo caso el arrendador está asistido del derecho de exigir únicamente la diferencia para completar las elevaciones permitidas.

Pondremos un ejemplo:
La renta convenida por un local de negocio en el año 1950 es la de trescientas pesetas mensuales. Ese mismo local rentaba en 17 de julio de 1936 175 pesetas, por lo que el arrendador puede incrementar setenta pesetas por aplicación del apartado b) del artículo 118 de la Ley de 31 de diciembre de 1946 (40 por 100), 105 pesetas conforme al Decreto de 17 de mayo de 1952 (60 por 100) y 35 pesetas según Decreto de 9 de abril último. En total suma la renta del año 1936, con los incrementos aludidos, 385 pesetas. Como quiera que el arrendatario abona, según contrato, 300 pesetas, es clara la obligación de pagar la diferencia hasta completar las 385 pesetas aludidas.

Són inaplicables las disposiciones del Decreto de 9 de abril de 1954, por tanto, inoperantes los aumentos en el relacionado:

a) Si se trata de fincas construidas u ocupadas por primera vez después del 17 de julio de 1936.

b) Si el arrendador hizo uso de la facultad conferida por el Decreto de 6 de marzo de 1953 y elevó las rentas pactadas en la cuantía permitida por el artículo primero de dicha disposición.

c) Si se trata de arrendamientos celebrados después del 6 de marzo de 1953 y el arrendador al fijar la nueva renta incrementó la vigente en el año 1936 con las elevaciones señaladas por el artículo cuarto del mismo Decreto.

d) Si la renta vigente es superior a la del año 1936, más los aumentos autorizados por el Decreto de 9 de abril último y anteriores.

Y por último debemos hacer dos observaciones muy importantes:

1.º Los distintos aumentos por repercusión de Contribuciones, Arbitrios Municipales, porterías, obras, etc., son independientes de los porcentajes mencionados y deberán abonarse con independencia de la renta, haciéndose constar así en los recibos.

2.º Para que el arrendador pueda exigir las elevaciones ha de dar cumplimiento con todo rigor a los requisitos formales determinados por el artículo 129 de la Ley de 31 de diciembre de 1946, debiendo, por tanto, notificar al arrendatario de local de negocio, por escrito y con un mes de antelación, la cuantía del aumento y razón del mismo, ya que de no hacerlo así carece el arrendador de derecho al percibo de la subida.

La peregrinación más numerosa en el Año Jubilar, ha sido la de la Organización Sindical

Más de 20.000 peregrinos acudieron a Santiago de Compostela

Santiago de Compostela, 19. Compostela ha recibido esta mañana a la peregrinación más numerosa, más brillante y más enervanzada de las registradas hasta la fecha en el presente Año Jubilar.

La concentración de los productores españoles en el Paseo de la Herradura comenzó a las doce de la mañana.

Los cálculos hechos tres días antes de esta fecha indicaban que el contingente sería de unas diez mil personas, pero la cifra se ha duplicado y han figurado en esta ejemplar peregrinación más de veinte mil, llegadas de distintas provincias españolas.

Desde las primeras horas de la mañana la Catedral registró la presencia de los peregrinos, que acudían para prepararse con objeto de sanar el jubileo. El vecindario compostelano se asoció a esta jornada, recibiendo con todo afecto y simpatía a los peregrinos.

La peregrinación se puso en marcha hacia la Plaza del Obradoriro a las doce en punto de la mañana. La comitiva la abre la Banda Municipal de Santiago, que interpretó durante el trayecto el himno jacobeo, y a través de los servicios especiales de atavoces la población escuchó los himnos eucarísticos dedicados al Apostol. Seguían luego las banderas sindicales: gremiales, estandartes y gallardetes, y a continuación los grupos folklóricos en correcta formación. La presidencia estaba integrada por el delegado nacional de Sindicatos, señor Solís; los jefes nacionales de los distintos servicios de la Organización Sindical, los gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de las cuatro provincias gallegas, autoridades compostelanas, entre ellas el alcalde de Santiago, presidente de la Archicofradía del Apostol, jefe comarcal del Movimiento y numerosas entidades y representaciones. Marchaba a continuación el Ayuntamiento en corporación y bajo mazas.

Por concesión especial del Santo Padre, y por ser insuficiente el recinto de la Basílica para recibir a este enorme contingente de peregrinos, la ceremonia fue oficiada en un altar portátil situado al final de la escalinata de la puerta del Obradoriro. Presidía la imagen del Apostol peregrino, de oro, que contiene una reliquia del Patrón de España. A ambos lados del altar se situaron los Prelados de Galicia, presididos por el Cardenal-Arzbispo de Santiago de Compostela e Abad mitrado de Samos, el Car-

dinal-Patriarca de Lisboa con el Obispo auxiliar, y al otro lado el delegado nacional de Sindicatos, los gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de Galicia y las restantes autoridades, jerarquías y representaciones que precedían la peregrinación. La misa la celebró el asesor religioso nacional de Sindicatos y Obispo de León, doctor Almarcha.

Al ofertorio se acercó el altar y, de rodillas, presentó la ofrenda el delegado nacional de Sindicatos, señor Solís R. u. z., contenida en una artística urna de plata, obra de artesanía construida en Madrid, y que fue portada por los delegados provinciales de Sindicatos de Madrid y de La Coruña. El señor Solís Ruiz, después de presantar esta ofrenda, dió lectura de la invocación.

Terminada la misma, el Cardenal-Arzbispo de Santiago dió la bendición especialísima mirando a la Plaza del Obradoriro, donde se hallaba la ingente multitud de productores llegados para asistir a este solemne acto.

Terminado el acto, la peregrinación sindical desfiló por la Catedral para abrazar a la imagen del Apostol en su camarín.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento el delegado nacional de Sindicatos y las jerarquías nacionales fueron obsequiados con una recepción. — Cifra.

Hércules, 2; Valladolid, 1

(Viene de la pag. sexta.)
Alicante, 19. — Arbitró el señor Soler.

Alieneaciones:
Valladolid: Saso, Matito, Lesmes, Losco; Carlos, Petralanda; Domingo, Lolo, Tini, Murillo y Valdes.

Hércules: Pazos; Navarro, Estenaga, Seane; Almagro, Bello; Mequerle, Rodríguez, Amaro, Xirau y Armengol.


La actuación del árbitro, señor Soler, discreta.

A los siete minutos del primer tiempo, Rodríguez pasó en corto a Amaro, quien consigue el tanto inaugural de la tarde. Nueve minutos después, y Amaro en posición de extremo derecho, contra medida a Mequerle, que se encuentra en el centro. Este, de disparo imponente, bate por segunda vez a Saso.



LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE
Diploona
EXTRACTO BIOLÓGICO
★ REGENERA LAS ZONAS CALVAS
★ EVITA LA CAÍDA DEL CABELLO
★ ELIMINA LAS MANIFESTACIONES SEBORREICAS (CASPA Y PICOR)

EFICACIA EXTRAORDINARIA



IMPERIO
REDACCION Y ADMINISTRACION:
José Antonio, 3.
Teléfono 1570 y 1576.

UN EMPATE SENSACIONAL: ATLETICO DE MADRID-MALAGA

DEPORTIVOS

El equipo de Chamartín ganó en Atocha y el Barcelona hizo tablas en Vitoria Normalidad en los restantes encuentros de I División

Muy mal comienza la Liga para el Español, Real Sociedad, Atlético de Madrid y Alavés, que ya tienen negativos en la tabla. Dos equipos han liberado sus derrotas de hace una semana: Madrid y Málaga, mientras Valencia, Atlético de Bilbao, Barcelona y Celta se encaraman en la cabeza de la clasificación. Los restantes —Las Palmas, Valladolid, Santander, Sevilla, Hércules y D. Coruña— conservan sus posiciones anodidamente.

"descamisados". En este instante, el Celta es casi un potentado, al que siguen Santander y Deportivo de La Coruña. A éstos se unirá, más o menos pronto, el Español y el Atlético de Madrid. Y quedan, para la lucha de vida o muerte, para jugar la permanencia en Primera División a cara o cruz, Las Palmas, Valladolid, Hércules, Real Sociedad, Málaga y Alavés. De esta media docena, dos han de promocionar y bajar otros dos automáticamente. Ellos jugarán rudamente el campeonato y, como la veteranía es un buen grado, parece inteligente creer que Valladolid y Real Sociedad se separen de los cuatro que han venido a nutrir este año la División de Honor, aunque a muy poca distancia.

Balaidos El Celta se impuso al Santander Ganó por la mínima diferencia Vigo, 19. — Alineaciones: Celta: Dauder; Quincho, Lolin, Otero; Arés, Villa; Olmedo, Cerdá, Amoedo, Rabade y Torres.

Atocha Venció el Madrid a la R. Sociedad Los donostiarras no tienen delantera San Sebastián, 19.—Arbitró el colegiado vizcaíno señor Iturriz, auxiliado por jueces de línea del mismo Colegio.

Metropolitano At. de Madrid y Málaga acabó en tablas Los madrileños actuaron con mucha desgana Madrid, 19.—Arbitró, sin quererle buscar complicaciones, el guipuzcoano Andrés Rivero.

Mestalla Valencia aplastó a las Palmas El portero canario salvó una goleada Valencia, 19.— Al salir el equipo de Valencia es recibido con una enorme ovación, dividida en tres fases: por su triunfo en la Copa de S. E., el Generalísimo, por la Copa Concepción Arre-

Mendizorroza El Barcelona empató con el Alavés El árbitro anuló un tanto a los locales Vitoria, 19.—Arbitró el señor Novella, abucheados. El encuentro se caracterizó en la primera parte por la fogosidad del Alavés, que se supo imponer al Barcelona, haciendo frente y rompiendo sus líneas, sin preocupaciones excesivas de guardar la parte defensiva. Ahora bien, cuando la situación lo requería, medios y defensas se mostraron energicos.

Escándalo en Sarriá Diaz Argote anuló dos goles al Español Seis minutos antes de la hora fué suspendido el encuentro Un espectador se tiró al campo y pegó al árbitro.—El último gol lo consiguió el Atlético de Bilbao ante la pasividad de sus enemigos.—Una comisión española, a Madrid.

PROTESTA DEL ESPAÑOL Barcelona, 19.—Después del accidentado encuentro entre el Español y el Atlético de Bilbao, la Junta directiva del citado club barcelonés se ha reunido en el local social y al final se facilitó la siguiente nota: «A la vista de los incidentes ocurridos por el inaceptable proceder del árbitro señor Diaz Argote y del juez de línea señor López Moreno, en el partido de esta tarde, la Junta directiva del Real Club Deportivo Español, reunida en sesión extraordinaria, acordó elevar a la Real Federación Española de Fútbol, por mediación de la Federación Catalana, enérgica y razonada protesta por la parcial actuación del citado árbitro, auxiliado por la mala fe del también citado juez de línea, como han podido apreciar todos los asistentes al partido, trasladándose una Comisión a Madrid para dar cuenta verbal de lo sucedido a la Real Federación Española de Fútbol.—Barcelona, 19 de septiembre de 1954.»

Nervión Equilibrado encuentro en Sevilla El Coruña perdió por un solo tanto Sevilla, 19.— Arbitró el señor Asensi, con algunos errores. Alineaciones: SEVILLA: Bustos; Romero, Campanal, Varela; Ramón, Enrique; Liz, Arza, Araujo, Domenech y Ayala. DEPORTIVO: Otero; Rodolfo, Zubieta, Tomás; Cuevas, Juanco; Corcuera, Bazán, Pahiño, Gárate y Arsenio.

Publicaciones "REUS" He aquí cuatro libros interesantes publicados por el "INSTITUTO EDITORIAL REUS": "Preciados, 6 y 23. Madrid: Joaquín Garrigues y Rodrigo Uria: "Comentarios a la Ley de Sociedades Anónimas" (dos tomos, segunda edición, corregida y aumentada); 400 pesetas. Mario Díaz Cruz: "Los regados". Obra prologada por el excelentísimo señor don José Castán Tobeñas. Precio, 130 pesetas. Mario Armero: "Testamento y particiones" (tomo primero: "Títulos sucesorios"). Obra prologada por don Rafael Núñez Lagos. Precio, 130 pesetas. J. González Pérez: "La inscripción en el Registro Civil de los llamados hijos legítimos no naturales". Precio, 15 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23. Madrid.

Clasificaciones Primera División I. G. E. P. F. C. P. At. Bilbao 2 2 0 0 7 1 4 Valencia 2 2 0 0 6 4 3 Barcelona 2 1 1 0 6 4 3 Santander 2 1 0 1 4 3 2 Madrid 2 1 0 1 2 1 2 Celta 1 1 0 1 4 4 2 Coruña 1 0 1 2 3 2 3 Valladolid 1 0 1 2 3 2 3 Hércules 2 1 0 1 4 3 2 Las Palmas 2 1 0 1 3 5 2 Sevilla 2 0 1 1 3 2 1 Málaga 2 0 1 1 2 2 1 At. Madrid 2 0 1 1 3 6 1 Alavés 2 0 1 1 2 6 1 R. Sociedad 2 0 0 2 2 4 0 Español 2 0 0 2 2 6 0

Segunda División GRUPO PRIMERO J. G. E. P. F. C. P. Eibar 2 2 0 0 7 2 4 Osasuna 2 1 1 0 5 1 3 Oviedo 2 1 1 0 3 0 3 La Felguera 2 1 1 0 4 1 3 Baracaldo 2 1 1 0 4 2 3 Leonesa 2 1 1 0 4 2 3 Juvenil 2 2 0 0 3 3 2 E. Industrial 2 2 0 0 3 3 2 Zaragoza 2 1 0 1 3 4 2 Ferrol 2 0 1 1 1 4 1 Caudal 2 0 1 1 1 4 1 Logroñés 2 0 1 1 2 4 1 Avilés 2 0 0 2 1 4 0 Sestao 2 0 0 2 1 6 0

GRUPO SEGUNDO J. G. E. P. F. C. P. Granada 2 2 0 0 7 1 4 At. Tetuán 2 2 0 0 4 2 4 Castellón 2 1 1 0 6 3 2 Betis 2 1 0 1 4 2 2 Extremadura 2 1 0 1 5 3 2 Murcia 2 2 1 0 4 3 2 Jaén 2 2 1 0 5 4 2 E. Tángier 2 2 1 0 5 4 2 Sabadell 2 1 1 0 4 4 3 Tenerife 2 1 0 1 4 2 2 Jerez 2 1 0 1 6 5 2 Badajoz 2 1 0 1 5 6 2 Llerda 2 1 0 1 4 6 2 Linares 2 2 0 0 1 2 3 Tarrasa 2 2 0 0 2 1 7 0 Levante 2 2 0 0 2 1 7 0 San Fernando 2 0 0 2 1 8 0

TERCERA DIVISION Grupo primero Pontevedra-Arosa (aplazado) 2-2 Santiago-Turista 2-2 Lemos-Orense 1-2 Lugo-Fabril 1-1 Arsenal-Marin 4-0 Grupo segundo Cañada-Langresno 3-2 Rayo C-Laredo 4-1 Torrelavega-Juvenia 3-1 San Martín-Titánico 1-0

HIGIENE DENTAL PERFECTA LICOR del POLO NORMAL Y CLOROFILADO

El equipo de Chamartín ganó en Atocha y el Barcelona hizo tablas en Vitoria Normalidad en los restantes encuentros de I División

Clasificaciones Primera División I. G. E. P. F. C. P. At. Bilbao 2 2 0 0 7 1 4 Valencia 2 2 0 0 6 4 3 Barcelona 2 1 1 0 6 4 3 Santander 2 1 0 1 4 3 2 Madrid 2 1 0 1 2 1 2 Celta 1 1 0 1 4 4 2 Coruña 1 0 1 2 3 2 3 Valladolid 1 0 1 2 3 2 3 Hércules 2 1 0 1 4 3 2 Las Palmas 2 1 0 1 3 5 2 Sevilla 2 0 1 1 3 2 1 Málaga 2 0 1 1 2 2 1 At. Madrid 2 0 1 1 3 6 1 Alavés 2 0 1 1 2 6 1 R. Sociedad 2 0 0 2 2 4 0 Español 2 0 0 2 2 6 0

Segunda División GRUPO PRIMERO J. G. E. P. F. C. P. Eibar 2 2 0 0 7 2 4 Osasuna 2 1 1 0 5 1 3 Oviedo 2 1 1 0 3 0 3 La Felguera 2 1 1 0 4 1 3 Baracaldo 2 1 1 0 4 2 3 Leonesa 2 1 1 0 4 2 3 Juvenil 2 2 0 0 3 3 2 E. Industrial 2 2 0 0 3 3 2 Zaragoza 2 1 0 1 3 4 2 Ferrol 2 0 1 1 1 4 1 Caudal 2 0 1 1 1 4 1 Logroñés 2 0 1 1 2 4 1 Avilés 2 0 0 2 1 4 0 Sestao 2 0 0 2 1 6 0

GRUPO SEGUNDO J. G. E. P. F. C. P. Granada 2 2 0 0 7 1 4 At. Tetuán 2 2 0 0 4 2 4 Castellón 2 1 1 0 6 3 2 Betis 2 1 0 1 4 2 2 Extremadura 2 1 0 1 5 3 2 Murcia 2 2 1 0 4 3 2 Jaén 2 2 1 0 5 4 2 E. Tángier 2 2 1 0 5 4 2 Sabadell 2 1 1 0 4 4 3 Tenerife 2 1 0 1 4 2 2 Jerez 2 1 0 1 6 5 2 Badajoz 2 1 0 1 5 6 2 Llerda 2 1 0 1 4 6 2 Linares 2 2 0 0 1 2 3 Tarrasa 2 2 0 0 2 1 7 0 Levante 2 2 0 0 2 1 7 0 San Fernando 2 0 0 2 1 8 0

TERCERA DIVISION Grupo primero Pontevedra-Arosa (aplazado) 2-2 Santiago-Turista 2-2 Lemos-Orense 1-2 Lugo-Fabril 1-1 Arsenal-Marin 4-0 Grupo segundo Cañada-Langresno 3-2 Rayo C-Laredo 4-1 Torrelavega-Juvenia 3-1 San Martín-Titánico 1-0

Resultados de los partidos de Liga Primera División Real Sociedad-Real Madrid 1-3 Hércules-Valladolid 2-2 Sevilla-Coruña 3-2 Alavés-Barcelona 2-2 Español-At. Bilbao 1-3 Celta-Santander 2-1 At. Madrid-Málaga 2-2 Valencia-Las Palmas 4-0

Segunda División Grupo tercero Indauchu-Burgos 1-0 Basconia-Arenas G. 3-1 Miranda-Villosa 0-2 Portugalete-Begoña 0-2 Guecho-Erandio 0-0

Tercera División Grupo primero Pontevedra-Arosa (aplazado) 2-2 Santiago-Turista 2-2 Lemos-Orense 1-2 Lugo-Fabril 1-1 Arsenal-Marin 4-0

Escándalo en Sarriá Diaz Argote anuló dos goles al Español Seis minutos antes de la hora fué suspendido el encuentro Un espectador se tiró al campo y pegó al árbitro.—El último gol lo consiguió el Atlético de Bilbao ante la pasividad de sus enemigos.—Una comisión española, a Madrid.

PROTESTA DEL ESPAÑOL Barcelona, 19.—Después del accidentado encuentro entre el Español y el Atlético de Bilbao, la Junta directiva del citado club barcelonés se ha reunido en el local social y al final se facilitó la siguiente nota: «A la vista de los incidentes ocurridos por el inaceptable proceder del árbitro señor Diaz Argote y del juez de línea señor López Moreno, en el partido de esta tarde, la Junta directiva del Real Club Deportivo Español, reunida en sesión extraordinaria, acordó elevar a la Real Federación Española de Fútbol, por mediación de la Federación Catalana, enérgica y razonada protesta por la parcial actuación del citado árbitro, auxiliado por la mala fe del también citado juez de línea, como han podido apreciar todos los asistentes al partido, trasladándose una Comisión a Madrid para dar cuenta verbal de lo sucedido a la Real Federación Española de Fútbol.—Barcelona, 19 de septiembre de 1954.»

Nervión Equilibrado encuentro en Sevilla El Coruña perdió por un solo tanto Sevilla, 19.— Arbitró el señor Asensi, con algunos errores. Alineaciones: SEVILLA: Bustos; Romero, Campanal, Varela; Ramón, Enrique; Liz, Arza, Araujo, Domenech y Ayala. DEPORTIVO: Otero; Rodolfo, Zubieta, Tomás; Cuevas, Juanco; Corcuera, Bazán, Pahiño, Gárate y Arsenio.

Batalla campal en el Estadio de Maracaná Rio de Janeiro, 20. — En el partido de fútbol Vasco de Gama-Botafogo, en el Estadio de Maracaná se desarrolló una batalla campal entre los 22 jugadores y personal de ambos equipos, que ha durado más de tres minutos, ante más de 100.000 espectadores. El árbitro italiano Diego de Leo expulsó al jugador del Botafogo, Raurinho, por haber lesionado al jugador del Vasco de Gama, Parodi, que tuvo que abandonar el terreno de juego.

Resultados de los partidos de Liga Segunda División Grupo primero Pontevedra-Arosa (aplazado) 2-2 Santiago-Turista 2-2 Lemos-Orense 1-2 Lugo-Fabril 1-1 Arsenal-Marin 4-0

TERCERA DIVISION Grupo primero Pontevedra-Arosa (aplazado) 2-2 Santiago-Turista 2-2 Lemos-Orense 1-2 Lugo-Fabril 1-1 Arsenal-Marin 4-0

Batalla campal en el Estadio de Maracaná Rio de Janeiro, 20. — En el partido de fútbol Vasco de Gama-Botafogo, en el Estadio de Maracaná se desarrolló una batalla campal entre los 22 jugadores y personal de ambos equipos, que ha durado más de tres minutos, ante más de 100.000 espectadores. El árbitro italiano Diego de Leo expulsó al jugador del Botafogo, Raurinho, por haber lesionado al jugador del Vasco de Gama, Parodi, que tuvo que abandonar el terreno de juego.

Resultados de los partidos de Liga Tercera División Grupo primero Pontevedra-Arosa (aplazado) 2-2 Santiago-Turista 2-2 Lemos-Orense 1-2 Lugo-Fabril 1-1 Arsenal-Marin 4-0

El Vasco de Gama ganó el partido por 3-1.—AMF.